

ПРЕДЛАГАЧ: Владата на Република Македонија

ПРЕТСТАВНИЦИ: м-р Антонијо Милошоски, министер за надворешни работи

д-р Фатмир Бесими, министер за економија

Зоран Петров, заменик на министерот за надворешни работи и

д-р Методиј Хаџи-Васков, заменик на министерот за економија

ПОВЕРЕНИЦИ: м-р Сафет Емрули, директор на Државниот завод за индустриска сопственост и

Горан Стевчевски, државен советник во Министерството за надворешни работи

ПРЕДЛОГ-ЗАКОН

за ратификација на Договорот за правото на патент

Скопје, декември 2009 година



Република Македонија
ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
Бр.19-5973/1
7.12.2009 година
Скопје

РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
СОБРАНИЕ
НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
СКОПЈЕ

Приложено	14 -12- 2009		
Срб. став.	Број	Прилог	Предмет
	07	5242/1	

ДО ПРЕТСЕДАТЕЛОТ НА СОБРАНИЕТО НА
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

СКОПЈЕ

Врз основа на членот 91 алинеја 2 од Уставот на Република Македонија и членовите 188 и 189 од Деловникот на Собранието на Република Македонија, Владата на Република Македонија Ви поднесува Предлог-закон за ратификација на Договорот за правото на патент, што го утврди на седницата, одржана на 7.12.2009 година.

За претставници на Владата на Република Македонија во Собранието се определени м-р Антонијо Милошоски, министер за надворешни работи, д-р Фатмир Бесими, министер за економија, Зоран Петров, заменик на министерот за надворешни работи и д-р Методиј Хаџи-Васков, заменик на министерот за економија, а за повереници м-р Сафет Емрули, директор на Државниот завод за индустриска сопственост и Горан Стевчевски, државен советник во Министерството за надворешни работи.

ЗАМЕНИК НА ПРЕТСЕДАТЕЛОТ
НА ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА
МАКЕДОНИЈА

д-р Васко Наумовски



Подготвил: Катерина Јаневска
Контролирал: Митра Спасовска
Одобрил: Стојан Тодоров

ПРЕДЛОГ НА ЗАКОН

за ратификација на Договорот за правото на патент

Член 1

Се ратификува Договорот за правото на патент усвоен од Светската организација за интелектуална сопственост, во Женева на 1 јуни 2000 година, изменет во јуни 2005 година.

Член 2

Договорот за правото на патент и Правилникот кон Договорот за правото на патент во оригинал на англиски јазик и во превод на македонски јазик гласат :

Patent Law Treaty

(adopted at Geneva on June 1, 2000)

Article 1 Abbreviated Expressions

For the purposes of this Treaty, unless expressly stated otherwise:

- (i) "Office" means the authority of a Contracting Party entrusted with the granting of patents or with other matters covered by this Treaty;
- (ii) "application" means an application for the grant of a patent, as referred to in Article 3;
- (iii) "patent" means a patent as referred to in Article 3;
- (iv) references to a "person" shall be construed as including, in particular, a natural person and a legal entity;
- (v) "communication" means any application, or any request, declaration, document, correspondence or other information relating to an application or patent, whether relating to a procedure under this Treaty or not, which is filed with the Office;
- (vi) "records of the Office" means the collection of information maintained by the Office, relating to and including the applications filed with, and the patents granted by, that Office or another authority with effect for the Contracting Party concerned, irrespective of the medium in which such information is maintained;
- (vii) "recordation" means any act of including information in the records of the Office;
- (viii) "applicant" means the person whom the records of the Office show, pursuant to the applicable law, as the person who is applying for the patent, or as another person who is filing or prosecuting the application;
- (ix) "owner" means the person whom the records of the Office show as the owner of the patent;
- (x) "representative" means a representative under the applicable law;
- (xi) "signature" means any means of self-identification;
- (xii) "a language accepted by the Office" means any one language accepted by the Office for the relevant procedure before the Office;
- (xiii) "translation" means a translation into a language or, where appropriate, a transliteration into an alphabet or character set, accepted by the Office;
- (xiv) "procedure before the Office" means any procedure in proceedings before the Office with respect to an application or patent;
- (xv) except where the context indicates otherwise, words in the singular include the plural, and *vice versa*, and masculine personal pronouns include the feminine;
- (xvi) "Paris Convention" means the Paris Convention for the Protection of Industrial Property, signed on March 20, 1883, as revised and amended;
- (xvii) "Patent Cooperation Treaty" means the Patent Cooperation Treaty, signed on June 19, 1970, together with the Regulations and the Administrative Instructions under that Treaty, as revised, amended and modified;
- (xviii) "Contracting Party" means any State or inter-governmental organization that is party to this Treaty;
- (xix) "applicable law" means, where the Contracting Party is a State, the law of that State and, where the Contracting Party is an intergovernmental organization, the legal enactments under which that intergovernmental organization operates;
- (xx) "instrument of ratification" shall be construed as including instruments of acceptance or approval;

- (xxi) "Organization" means the World Intellectual Property Organization;
- (xxii) "International Bureau" means the International Bureau of the Organization;
- (xxiii) "Director General" means the Director General of the Organization.

Article 2

General Principles

(1) [*More Favorable Requirements*] A Contracting Party shall be free to provide for requirements which, from the viewpoint of applicants and owners, are more favorable than the requirements referred to in this Treaty and the Regulations, other than Article 5.

(2) [*No Regulation of Substantive Patent Law*] Nothing in this Treaty or the Regulations is intended to be construed as prescribing anything that would limit the freedom of a Contracting Party to prescribe such requirements of the applicable substantive law relating to patents as it desires.

Article 3

Applications and Patents to Which the Treaty Applies

(1) [*Applications*]

(a) The provisions of this Treaty and the Regulations shall apply to national and regional applications for patents for invention and for invention and for patents of addition, which are filed with or for the Office of a Contracting Party, and which are:

(i) types of applications permitted to be filed as international applications under the Patent Cooperation Treaty;

(ii) divisional applications of the types of applications referred to in item (i), for patents for invention or for patents of addition, as referred to in Article 4G(1) or (2) of the Paris Convention.

(b) Subject to the provisions of the Patent Cooperation Treaty, the provisions of this Treaty and the Regulations shall apply to international applications, for patents for invention and for patents of addition, under the Patent Cooperation Treaty:

(i) in respect of the time limits applicable under Articles 22 and 39(1) of the Patent Cooperation Treaty in the Office of a Contracting Party;

(ii) in respect of any procedure commenced on or after the date on which processing or examination of the international application may start under Article 23 or 40 of that Treaty.

(2) [*Patents*] The provisions of this Treaty and the Regulations shall apply to national and regional patents for invention, and to national and regional patents of addition, which have been granted with effect for a Contracting Party.

Article 4

Security Exception

Nothing in this Treaty and the Regulations shall limit the freedom of a Contracting Party to take any action it deems necessary for the preservation of essential security interests.

Article 5 Filing Date

(1) [*Elements of Application*]

(a) Except as otherwise prescribed in the Regulations, and subject to paragraphs (2) to (8), a Contracting Party shall provide that the filing date of an application shall be the date on which its Office has received all of the following elements, filed, at the option of the applicant, on paper or as otherwise permitted by the Office for the purposes of the filing date:

(i) an express or implicit indication to the effect that the elements are intended to be an application;

(ii) indications allowing the identity of the applicant to be established or allowing the applicant to be contacted by the Office;

(iii) a part which on the face of it appears to be a description.

(b) A Contracting Party may, for the purposes of the filing date, accept a drawing as the element referred to in subparagraph (a)(iii).

(c) For the purposes of the filing date, a Contracting Party may require both information allowing the identity of the applicant to be established and information allowing the applicant to be contacted by the Office, or it may accept evidence allowing the identity of the applicant to be established or allowing the applicant to be contacted by the Office, as the element referred to in subparagraph (a)(ii).

(2) [*Language*]

(a) A Contracting Party may require that the indications referred to in paragraph (1)(a)(i) and (ii) be in a language accepted by the Office.

(b) The part referred to in paragraph (1)(a)(iii) may, for the purposes of the filing date, be filed in any language.

(3) [*Notification*] Where the application does not comply with one or more of the requirements applied by the Contracting Party under paragraphs (1) and (2), the Office shall, as soon as practicable, notify the applicant, giving the opportunity to comply with any such requirement, and to make observations, within the time limit prescribed in the Regulations.

(4) [*Subsequent Compliance with Requirements*]

(a) Where one or more of the requirements applied by the Contracting Party under paragraphs (1) and (2) are not complied with in the application as initially filed, the filing date shall, subject to subparagraph (b) and paragraph (6), be the date on which all of the requirements applied by the Contracting Party under paragraphs (1) and (2) are subsequently complied with.

(b) A Contracting Party may provide that, where one or more of the requirements referred to in subparagraph (a) are not complied with within the time limit prescribed in the Regulations, the application shall be deemed not to have been filed. Where the application is deemed not to have been filed, the Office shall notify the applicant accordingly, indicating the reasons therefor.

(5) [*Notification Concerning Missing Part of Description or Drawing*] Where, in establishing the filing date, the Office finds that a part of the description appears to be missing from the application, or that the application refers to a drawing which appears to be missing from the application, the Office shall promptly notify the applicant accordingly.

(6) [*Filing Date Where Missing Part of Description or Drawing Is Filed*]

(a) Where a missing part of the description or a missing drawing is filed with the Office within the time limit prescribed in the Regulations, that part of the description or drawing shall be included in the application, and, subject to subparagraphs (b) and (c), the filing

date shall be the date on which the Office has received that part of the description or that drawing, or the date on which all of the requirements applied by the Contracting Party under paragraphs (1) and (2) are complied with, whichever is later.

(b) Where the missing part of the description or the missing drawing is filed under subparagraph (a) to rectify its omission from an application which, at the date on which one or more elements referred to in paragraph (1)(a) were first received by the Office, claims the priority of an earlier application, the filing date shall, upon the request of the applicant filed within a time limit prescribed in the Regulations, and subject to the requirements prescribed in the Regulations, be the date on which all the requirements applied by the Contracting Party under paragraphs (1) and (2) are complied with.

(c) Where the missing part of the description or the missing drawing filed under subparagraph (a) is withdrawn within a time limit fixed by the Contracting Party, the filing date shall be the date on which the requirements applied by the Contracting Party under paragraphs (1) and (2) are complied with.

(7) [*Replacing Description and Drawings by Reference to a Previously Filed Application*]

(a) Subject to the requirements prescribed in the Regulations, a reference, made upon the filing of the application, in a language accepted by the Office, to a previously filed application shall, for the purposes of the filing date of the application, replace the description and any drawings.

(b) Where the requirements referred to in subparagraph (a) are not complied with, the application may be deemed not to have been filed. Where the application is deemed not to have been filed, the Office shall notify the applicant accordingly, indicating the reasons therefor.

(8) [*Exceptions*] Nothing in this Article shall limit:

(i) the right of an applicant under Article 4G(1) or (2) of the Paris Convention to preserve, as the date of a divisional application referred to in that Article, the date of the initial application referred to in that Article and the benefit of the right of priority, if any;

(ii) the freedom of a Contracting Party to apply any requirements necessary to accord the benefit of the filing date of an earlier application to an application of any type prescribed in the Regulations.

Article 6 Application

(1) [*Form or Contents of Application*] Except where otherwise provided for by this Treaty, no Contracting Party shall require compliance with any requirement relating to the form or contents of an application different from or additional to:

(i) the requirements relating to form or contents which are provided for in respect of international applications under the Patent Cooperation Treaty;

(ii) the requirements relating to form or contents compliance with which, under the Patent Cooperation Treaty, may be required by the Office of, or acting for, any State party to that Treaty once the processing or examination of an international application, as referred to in Article 23 or 40 of the said Treaty, has started;

(iii) any further requirements prescribed in the Regulations.

(2) [*Request Form*]

(a) A Contracting Party may require that the contents of an application which correspond to the contents of the request of an international application under the Patent Cooperation Treaty be presented on a request Form prescribed by that Contracting Party. A Contracting Party may also require that any further contents allowed under

paragraph (1)(ii) or prescribed in the Regulations pursuant to paragraph (1)(iii) be contained in that request Form.

(b) Notwithstanding subparagraph (a), and subject to Article 8(1), a Contracting Party shall accept the presentation of the contents referred to in subparagraph (a) on a request Form provided for in the Regulations.

(3) [*Translation*] A Contracting Party may require a translation of any part of the application that is not in a language accepted by its Office. A Contracting Party may also require a translation of the parts of the application, as prescribed in the Regulations, that are in a language accepted by the Office, into any other languages accepted by that Office.

(4) [*Fees*] A Contracting Party may require that fees be paid in respect of the application. A Contracting Party may apply the provisions of the Patent Cooperation Treaty relating to payment of application fees.

(5) [*Priority Document*] Where the priority of an earlier application is claimed, a Contracting Party may require that a copy of the earlier application, and a translation where the earlier application is not in a language accepted by the Office, be filed in accordance with the requirements prescribed in the Regulations.

(6) [*Evidence*] A Contracting Party may require that evidence in respect of any matter referred to in paragraph (1) or (2) or in a declaration of priority, or any translation referred to in paragraph (3) or (5), be filed with its Office in the course of the processing of the application only where that Office may reasonably doubt the veracity of that matter or the accuracy of that translation.

(7) [*Notification*] Where one or more of the requirements applied by the Contracting Party under paragraphs (1) to (6) are not complied with, the Office shall notify the applicant, giving the opportunity to comply with any such requirement, and to make observations, within the time limit prescribed in the Regulations.

(8) [*Non-Compliance with Requirements*]

(a) Where one or more of the requirements applied by the Contracting Party under paragraphs (1) to (6) are not complied with within the time limit prescribed in the Regulations, the Contracting Party may, subject to subparagraph (b) and Articles 5 and 10, apply such sanction as is provided for in its law.

(b) Where any requirement applied by the Contracting Party under paragraph (1), (5) or (6) in respect of a priority claim is not complied with within the time limit prescribed in the Regulations, the priority claim may, subject to Article 13, be deemed non-existent. Subject to Article 5(7)(b), no other sanctions may be applied.

Article 7 Representation

(1) [*Representatives*]

(a) A Contracting Party may require that a representative appointed for the purposes of any procedure before the Office:

(i) have the right, under the applicable law, to practice before the Office in respect of applications and patents;

(ii) provide, as his address, an address on a territory prescribed by the Contracting Party.

(b) Subject to subparagraph (c), an act, with respect to any procedure before the Office, by or in relation to a representative who complies with the requirements applied by the Contracting Party under subparagraph (a), shall have the effect of an act by or in relation to the applicant, owner or other interested person who appointed that representative.

(c) A Contracting Party may provide that, in the case of an oath or declaration or the revocation of a power of attorney, the signature of a representative shall not have the effect of the signature of the applicant, owner or other interested person who appointed that representative.

(2) [*Mandatory Representation*]

(a) A Contracting Party may require that an applicant, owner or other interested person appoint a representative for the purposes of any procedure before the Office, except that an assignee of an application, an applicant, owner or other interested person may act himself before the Office for the following procedures:

(i) the filing of an application for the purposes of the filing date;

(ii) the mere payment of a fee;

(iii) any other procedure as prescribed in the Regulations;

(iv) the issue of a receipt or notification by the Office in respect of any procedure referred to in items (i) to (iii).

(b) A maintenance fee may be paid by any person.

(3) [*Appointment of Representative*] A Contracting Party shall accept that the appointment of the representative be filed with the Office in a manner prescribed in the Regulations.

(4) [*Prohibition of Other Requirements*] No Contracting Party may require that formal requirements other than those referred to in paragraphs (1) to (3) be complied with in respect of the matters dealt with in those paragraphs, except where otherwise provided for by this Treaty or prescribed in the Regulations.

(5) [*Notification*] Where one or more of the requirements applied by the Contracting Party under paragraphs (1) to (3) are not complied with, the Office shall notify the assignee of the application, applicant, owner or other interested person, giving the opportunity to comply with any such requirement, and to make observations, within the time limit prescribed in the Regulations.

(6) [*Non-Compliance with Requirements*] Where one or more of the requirements applied by the Contracting Party under paragraphs (1) to (3) are not complied with within the time limit prescribed in the Regulations, the Contracting Party may apply such sanction as is provided for in its law.

Article 8

Communications; Addresses

(1) [*Form and Means of Transmittal of Communications*]

(a) Except for the establishment of a filing date under Article 5(1), and subject to Article 6(1), the Regulations shall, subject to subparagraphs (b) to (d), set out the requirements which a Contracting Party shall be permitted to apply as regards the form and means of transmittal of communications.

(b) No Contracting Party shall be obliged to accept the filing of communications other than on paper.

(c) No Contracting Party shall be obliged to exclude the filing of communications on paper.

(d) A Contracting Party shall accept the filing of communications on paper for the purpose of complying with a time limit.

(2) [*Language of Communications*] A Contracting Party may, except where otherwise provided for by this Treaty or the Regulations, require that a communication be in a language accepted by the Office.

(3) [*Model International Forms*] Notwithstanding paragraph (1)(a), and subject to paragraph (1)(b) and Article 6(2)(b), a Contracting Party shall accept the presentation of

the contents of a communication on a Form which corresponds to a Model International Form in respect of such a communication provided for in the Regulations, if any.

(4) [*Signature of Communications*]

(a) Where a Contracting Party requires a signature for the purposes of any communication, that Contracting Party shall accept any signature that complies with the requirements prescribed in the Regulations.

(b) No Contracting Party may require the attestation, notarization, authentication, legalization or other certification of any signature which is communicated to its Office, except in respect of any quasi-judicial proceedings or as prescribed in the Regulations.

(c) Subject to subparagraph (b), a Contracting Party may require that evidence be filed with the Office only where the Office may reasonably doubt the authenticity of any signature.

(5) [*Indications in Communications*] A Contracting Party may require that any communication contain one or more indications prescribed in the Regulations.

(6) [*Address for Correspondence, Address for Legal Service and Other Address*] A Contracting Party may, subject to any provisions prescribed in the Regulations, require that an applicant, owner or other interested person indicate in any communication:

(i) an address for correspondence;

(ii) an address for legal service;

(iii) any other address provided for in the Regulations.

(7) [*Notification*] Where one or more of the requirements applied by the Contracting Party under paragraphs (1) to (6) are not complied with in respect of communications, the Office shall notify the applicant, owner or other interested person, giving the opportunity to comply with any such requirement, and to make observations, within the time limit prescribed in the Regulations.

(8) [*Non-Compliance with Requirements*] Where one or more of the requirements applied by the Contracting Party under paragraphs (1) to (6) are not complied with within the time limit prescribed in the Regulations, the Contracting Party may, subject to Articles 5 and 10 and to any exceptions prescribed in the Regulations, apply such sanction as is provided for in its law.

Article 9 Notifications

(1) [*Sufficient Notification*] Any notification under this Treaty or the Regulations which is sent by the Office to an address for correspondence or address for legal service indicated under Article 8(6), or any other address provided for in the Regulations for the purpose of this provision, and which complies with the provisions with respect to that notification, shall constitute a sufficient notification for the purposes of this Treaty and the Regulations.

(2) [*If Indications Allowing Contact Were Not Filed*] Nothing in this Treaty and in the Regulations shall oblige a Contracting Party to send a notification to an applicant, owner or other interested person, if indications allowing that applicant, owner or other interested person to be contacted have not been filed with the Office.

(3) [*Failure to Notify*] Subject to Article 10(1), where an Office does not notify an applicant, owner or other interested person of a failure to comply with any requirement under this Treaty or the Regulations, that absence of notification does not relieve that applicant, owner or other interested person of the obligation to comply with that requirement.

Article 10
Validity of Patent; Revocation

(1) [*Validity of Patent Not Affected by Non-Compliance with Certain Formal Requirements*] Non-compliance with one or more of the formal requirements referred to in Articles 6(1), (2), (4) and (5) and 8(1) to (4) with respect to an application may not be a ground for revocation or invalidation of a patent, either totally or in part, except where the non-compliance with the formal requirement occurred as a result of a fraudulent intention.

(2) [*Opportunity to Make Observations, Amendments or Corrections in Case of Intended Revocation or Invalidation*] A patent may not be revoked or invalidated, either totally or in part, without the owner being given the opportunity to make observations on the intended revocation or invalidation, and to make amendments and corrections where permitted under the applicable law, within a reasonable time limit.

(3) [*No Obligation for Special Procedures*] Paragraphs (1) and (2) do not create any obligation to put in place judicial procedures for the enforcement of patent rights distinct from those for the enforcement of law in general.

Article 11
Relief in Respect of Time Limits

(1) [*Extension of Time Limits*] A Contracting Party may provide for the extension, for the period prescribed in the Regulations, of a time limit fixed by the Office for an action in a procedure before the Office in respect of an application or a patent, if a request to that effect is made to the Office in accordance with the requirements prescribed in the Regulations, and the request is filed, at the option of the Contracting Party:

(i) prior to the expiration of the time limit; or

(ii) after the expiration of the time limit, and within the time limit prescribed in the Regulations.

(2) [*Continued Processing*] Where an applicant or owner has failed to comply with a time limit fixed by the Office of a Contracting Party for an action in a procedure before the Office in respect of an application or a patent, and that Contracting Party does not provide for extension of a time limit under paragraph (1)(ii), the Contracting Party shall provide for continued processing with respect to the application or patent and, if necessary, reinstatement of the rights of the applicant or owner with respect to that application or patent, if:

(i) a request to that effect is made to the Office in accordance with the requirements prescribed in the Regulations;

(ii) the request is filed, and all of the requirements in respect of which the time limit for the action concerned applied are complied with, within the time limit prescribed in the Regulations.

(3) [*Exceptions*] No Contracting Party shall be required to provide for the relief referred to in paragraph (1) or (2) with respect to the exceptions prescribed in the Regulations.

(4) [*Fees*] A Contracting Party may require that a fee be paid in respect of a request under paragraph (1) or (2).

(5) [*Prohibition of Other Requirements*] No Contracting Party may require that requirements other than those referred to in paragraphs (1) to (4) be complied with in respect of the relief provided for under paragraph (1) or (2), except where otherwise provided for by this Treaty or prescribed in the Regulations.

(6) [*Opportunity to Make Observations in Case of Intended Refusal*] A request under paragraph (1) or (2) may not be refused without the applicant or owner being given the opportunity to make observations on the intended refusal within a reasonable time limit.

Article 12

Reinstatement of Rights After a Finding of Due Care or Unintentionality by the Office

(1) [*Request*] A Contracting Party shall provide that, where an applicant or owner has failed to comply with a time limit for an action in a procedure before the Office, and that failure has the direct consequence of causing a loss of rights with respect to an application or patent, the Office shall reinstate the rights of the applicant or owner with respect to the application or patent concerned, if:

(i) a request to that effect is made to the Office in accordance with the requirements prescribed in the Regulations;

(ii) the request is filed, and all of the requirements in respect of which the time limit for the said action applied are complied with, within the time limit prescribed in the Regulations;

(iii) the request states the reasons for the failure to comply with the time limit; and

(iv) the Office finds that the failure to comply with the time limit occurred in spite of due care required by the circumstances having been taken or, at the option of the Contracting Party, that any delay was unintentional.

(2) [*Exceptions*] No Contracting Party shall be required to provide for the reinstatement of rights under paragraph (1) with respect to the exceptions prescribed in the Regulations.

(3) [*Fees*] A Contracting Party may require that a fee be paid in respect of a request under paragraph (1).

(4) [*Evidence*] A Contracting Party may require that a declaration or other evidence in support of the reasons referred to in paragraph (1)(iii) be filed with the Office within a time limit fixed by the Office.

(5) [*Opportunity to Make Observations in Case of Intended Refusal*] A request under paragraph (1) may not be refused, totally or in part, without the requesting party being given the opportunity to make observations on the intended refusal within a reasonable time limit.

Article 13

Correction or Addition of Priority Claim; Restoration of Priority Right

(1) [*Correction or Addition of Priority Claim*] Except where otherwise prescribed in the Regulations, a Contracting Party shall provide for the correction or addition of a priority claim with respect to an application ("the subsequent application"), if:

(i) a request to that effect is made to the Office in accordance with the requirements prescribed in the Regulations;

(ii) the request is filed within the time limit prescribed in the Regulations; and

(iii) the filing date of the subsequent application is not later than the date of the expiration of the priority period calculated from the filing date of the earliest application whose priority is claimed.

(2) [*Delayed Filing of the Subsequent Application*] Taking into consideration Article 15, a Contracting Party shall provide that, where an application ("the subsequent application") which claims or could have claimed the priority of an earlier application has a filing date which is later than the date on which the priority period expired, but within the time limit prescribed in the Regulations, the Office shall restore the right of priority, if:

(i) a request to that effect is made to the Office in accordance with the requirements prescribed in the Regulations;

(ii) the request is filed within the time limit prescribed in the Regulations;

(iii) the request states the reasons for the failure to comply with the priority period; and

(iv) the Office finds that the failure to file the subsequent application within the priority period occurred in spite of due care required by the circumstances having been taken or, at the option of the Contracting Party, was unintentional.

(3) [*Failure to File a Copy of Earlier Application*] A Contracting Party shall provide that, where a copy of an earlier application required under Article 6(5) is not filed with the Office within the time limit prescribed in the Regulations pursuant to Article 6, the Office shall restore the right of priority, if:

(i) a request to that effect is made to the Office in accordance with the requirements prescribed in the Regulations;

(ii) the request is filed within the time limit for filing the copy of the earlier application prescribed in the Regulations pursuant to Article 6(5);

(iii) the Office finds that the request for the copy to be provided had been filed with the Office with which the earlier application was filed, within the time limit prescribed in the Regulations; and

(iv) a copy of the earlier application is filed within the time limit prescribed in the Regulations.

(4) [*Fees*] A Contracting Party may require that a fee be paid in respect of a request under paragraphs (1) to (3).

(5) [*Evidence*] A Contracting Party may require that a declaration or other evidence in support of the reasons referred to in paragraph (2)(iii) be filed with the Office within a time limit fixed by the Office.

(6) [*Opportunity to Make Observations in Case of Intended Refusal*] A request under paragraphs (1) to (3) may not be refused, totally or in part, without the requesting party being given the opportunity to make observations on the intended refusal within a reasonable time limit.

Article 14 Regulations

(1) [*Content*]

(a) The Regulations annexed to this Treaty provide rules concerning:

(i) matters which this Treaty expressly provides are to be "prescribed in the Regulations";

(ii) details useful in the implementation of the provisions of this Treaty;

(iii) administrative requirements, matters or procedures.

(b) The Regulations also provide rules concerning the formal requirements which a Contracting Party shall be permitted to apply in respect of requests for:

(i) recordation of change in name or address;

(ii) recordation of change in applicant or owner;

(iii) recordation of a license or a security interest;

(iv) correction of a mistake.

(c) The Regulations also provide for the establishment of Model International Forms, and for the establishment of a request Form for the purposes of Article 6(2)(b), by the Assembly, with the assistance of the International Bureau.

(2) [*Amending the Regulations*] Subject to paragraph (3), any amendment of the Regulations shall require three-fourths of the votes cast.

(3) [*Requirement of Unanimity*]

(a) The Regulations may specify provisions of the Regulations which may be amended only by unanimity.

(b) Any amendment of the Regulations resulting in the addition of provisions to, or the deletion of provisions from, the provisions specified in the Regulations pursuant to subparagraph (a) shall require unanimity.

(c) In determining whether unanimity is attained, only votes actually cast shall be taken into consideration. Abstentions shall not be considered as votes.

(4) [*Conflict Between the Treaty and the Regulations*] In the case of conflict between the provisions of this Treaty and those of the Regulations, the former shall prevail.

Article 15 **Relation to the Paris Convention**

(1) [*Obligation to Comply with the Paris Convention*] Each Contracting Party shall comply with the provisions of the Paris Convention which concern patents.

(2) [*Obligations and Rights Under the Paris Convention*]

(a) Nothing in this Treaty shall derogate from obligations that Contracting Parties have to each other under the Paris Convention.

(b) Nothing in this Treaty shall derogate from rights that applicants and owners enjoy under the Paris Convention.

Article 16 **Effect of Revisions, Amendments and Modifications** **of the Patent Cooperation Treaty**

(1) [*Applicability of Revisions, Amendments and Modifications of the Patent Cooperation Treaty*] Subject to paragraph (2), any revision, amendment or modification of the Patent Cooperation Treaty made after June 2, 2000, which is consistent with the Articles of this Treaty, shall apply for the purposes of this Treaty and the Regulations if the Assembly so decides, in the particular case, by three-fourths of the votes cast.

(2) [*Non-Applicability of Transitional Provisions of the Patent Cooperation Treaty*] Any provision of the Patent Cooperation Treaty, by virtue of which a revised, amended or modified provision of that Treaty does not apply to a State party to it, or to the Office of or acting for such a State, for as long as the latter provision is incompatible with the law applied by that State or Office, shall not apply for the purposes of this Treaty and the Regulations.

Article 17 Assembly

(1) [*Composition*]

- (a) The Contracting Parties shall have an Assembly.
- (b) Each Contracting Party shall be represented in the Assembly by one delegate, who may be assisted by alternate delegates, advisors and experts. Each delegate may represent only one Contracting Party.

(2) [*Tasks*] The Assembly shall:

- (i) deal with matters concerning the maintenance and development of this Treaty and the application and operation of this Treaty;
- (ii) establish Model International Forms, and the request Form, referred to in Article 14(1)(c), with the assistance of the International Bureau;
- (iii) amend the Regulations;
- (iv) determine the conditions for the date of application of each Model International Form, and the request Form, referred to in item (ii), and each amendment referred to in item (iii);
- (v) decide, pursuant to Article 16(1), whether any revision, amendment or modification of the Patent Cooperation Treaty shall apply for the purposes of this Treaty and the Regulations;
- (vi) perform such other functions as are appropriate under this Treaty.

(3) [*Quorum*]

- (a) One-half of the members of the Assembly which are States shall constitute a quorum.
- (b) Notwithstanding subparagraph (a), if, in any session, the number of the members of the Assembly which are States and are represented is less than one-half but equal to or more than one-third of the members of the Assembly which are States, the Assembly may make decisions but, with the exception of decisions concerning its own procedure, all such decisions shall take effect only if the conditions set forth hereinafter are fulfilled. The International Bureau shall communicate the said decisions to the members of the Assembly which are States and were not represented and shall invite them to express in writing their vote or abstention within a period of three months from the date of the communication. If, at the expiration of this period, the number of such members having thus expressed their vote or abstention attains the number of the members which was lacking for attaining the quorum in the session itself, such decisions shall take effect, provided that at the same time the required majority still obtains.

(4) [*Taking Decisions in the Assembly*]

- (a) The Assembly shall endeavor to take its decisions by consensus.
- (b) Where a decision cannot be arrived at by consensus, the matter at issue shall be decided by voting. In such a case:
 - (i) each Contracting Party that is a State shall have one vote and shall vote only in its own name; and
 - (ii) any Contracting Party that is an intergovernmental organization may participate in the vote, in place of its Member States, with a number of votes equal to the number of its Member States which are party to this Treaty. No such intergovernmental organization shall participate in the vote if any one of its Member States exercises its right to vote and *vice versa*. In addition, no such intergovernmental organization shall participate in the vote if any one of its Member States party to this Treaty is a Member State of another such intergovernmental organization and that other intergovernmental organization participates in that vote.

(5) [*Majorities*]

(a) Subject to Articles 14(2) and (3), 16(1) and 19(3), the decisions of the Assembly shall require two-thirds of the votes cast.

(b) In determining whether the required majority is attained, only votes actually cast shall be taken into consideration. Abstentions shall not be considered as votes.

(6) [*Sessions*] The Assembly shall meet in ordinary session once every two years upon convocation by the Director General.

(7) [*Rules of Procedure*] The Assembly shall establish its own rules of procedure, including rules for the convocation of extraordinary sessions.

Article 18 **International Bureau**

(1) [*Administrative Tasks*]

(a) The International Bureau shall perform the administrative tasks concerning this Treaty.

(b) In particular, the International Bureau shall prepare the meetings and provide the secretariat of the Assembly and of such committees of experts and working groups as may be established by the Assembly.

(2) [*Meetings Other than Sessions of the Assembly*] The Director General shall convene any committee and working group established by the Assembly.

(3) [*Role of the International Bureau in the Assembly and Other Meetings*]

(a) The Director General and persons designated by the Director General shall participate, without the right to vote, in all meetings of the Assembly, the committees and working groups established by the Assembly.

(b) The Director General or a staff member designated by the Director General shall be *ex officio* secretary of the Assembly, and of the committees and working groups referred to in subparagraph (a).

(4) [*Conferences*]

(a) The International Bureau shall, in accordance with the directions of the Assembly, make the preparations for any revision conferences.

(b) The International Bureau may consult with member States of the Organization, intergovernmental organizations and international and national non-governmental organizations concerning the said preparations.

(c) The Director General and persons designated by the Director General shall take part, without the right to vote, in the discussions at revision conferences.

(5) [*Other Tasks*] The International Bureau shall carry out any other tasks assigned to it in relation to this Treaty.

Article 19 **Revisions**

(1) [*Revision of the Treaty*] Subject to paragraph (2), this Treaty may be revised by a conference of the Contracting Parties. The convocation of any revision conference shall be decided by the Assembly.

(2) [*Revision or Amendment of Certain Provisions of the Treaty*] Article 17(2) and (6) may be amended either by a revision conference, or by the Assembly according to the provisions of paragraph (3).

(3) [*Amendment by the Assembly of Certain Provisions of the Treaty*]

(a) Proposals for the amendment by the Assembly of Article 17(2) and (6) may be initiated by any Contracting Party or by the Director General. Such proposals shall be communicated by the Director General to the Contracting Parties at least six months in advance of their consideration by the Assembly.

(b) Adoption of any amendment to the provisions referred to in subparagraph (a) shall require three-fourths of the votes cast.

(c) Any amendment to the provisions referred to in subparagraph (a) shall enter into force one month after written notifications of acceptance, effected in accordance with their respective constitutional processes, have been received by the Director General from three-fourths of the Contracting Parties which were members of the Assembly at the time the Assembly adopted the amendment. Any amendment to the said provisions thus accepted shall bind all the Contracting Parties at the time the amendment enters into force, and States and intergovernmental organizations which become Contracting Parties at a subsequent date.

Article 20 **Becoming Party to the Treaty**

(1) [States] Any State which is party to the Paris Convention or which is a member of the Organization, and in respect of which patents may be granted, either through the State's own Office or through the Office of another State or intergovernmental organization, may become party to this Treaty.

(2) [Intergovernmental Organizations] Any intergovernmental organization may become party to this Treaty if at least one member State of that intergovernmental organization is party to the Paris Convention or a member of the Organization, and the intergovernmental organization declares that it has been duly authorized, in accordance with its internal procedures, to become party to this Treaty, and declares that:

(i) it is competent to grant patents with effect for its member States; or

(ii) it is competent in respect of, and has its own legislation binding on all its member States concerning, matters covered by this Treaty, and it has, or has charged, a regional Office for the purpose of granting patents with effect in its territory in accordance with that legislation.

Subject to paragraph (3), any such declaration shall be made at the time of the deposit of the instrument of ratification or accession.

(3) [Regional Patent Organizations] The European Patent Organization, the Eurasian Patent Organization and the African Regional Industrial Property Organization, having made the declaration referred to in paragraph (2)(i) or (ii) in the Diplomatic Conference that has adopted this Treaty, may become party to this Treaty as an intergovernmental organization, if it declares, at the time of the deposit of the instrument of ratification or accession that it has been duly authorized, in accordance with its internal procedures, to become party to this Treaty.

(4) [Ratification or Accession] Any State or intergovernmental organization satisfying the requirements in paragraph (1), (2) or (3) may deposit:

(i) an instrument of ratification if it has signed this Treaty; or

(ii) an instrument of accession if it has not signed this Treaty.

Article 21
Entry into Force; Effective Dates of Ratifications and Accessions

(1) [*Entry into Force of this Treaty*] This Treaty shall enter into force three months after ten instruments of ratification or accession by States have been deposited with the Director General.

(2) [*Effective Dates of Ratifications and Accessions*] This Treaty shall bind:

(i) the ten States referred to in paragraph (1), from the date on which this Treaty has entered into force;

(ii) each other State, from the expiration of three months after the date on which the State has deposited its instrument of ratification or accession with the Director General, or from any later date indicated in that instrument, but no later than six months after the date of such deposit;

(iii) each of the European Patent Organization, the Eurasian Patent Organization and the African Regional Industrial Property Organization, from the expiration of three months after the deposit of its instrument of ratification or accession, or from any later date indicated in that instrument, but no later than six months after the date of such deposit, if such instrument has been deposited after the entry into force of this Treaty according to paragraph (1), or three months after the entry into force of this Treaty if such instrument has been deposited before the entry into force of this Treaty;

(iv) any other intergovernmental organization that is eligible to become party to this Treaty, from the expiration of three months after the deposit of its instrument of ratification or accession, or from any later date indicated in that instrument, but no later than six months after the date of such deposit.

Article 22
Application of the Treaty to Existing Applications and Patents

(1) [*Principle*] Subject to paragraph (2), a Contracting Party shall apply the provisions of this Treaty and the Regulations, other than Articles 5 and 6(1) and (2) and related Regulations, to applications which are pending, and to patents which are in force, on the date on which this Treaty binds that Contracting Party under Article 21.

(2) [*Procedures*] No Contracting Party shall be obliged to apply the provisions of this Treaty and the Regulations to any procedure in proceedings with respect to applications and patents referred to in paragraph (1), if such procedure commenced before the date on which this Treaty binds that Contracting Party under Article 21.

Article 23
Reservations

(1) [*Reservation*] Any State or intergovernmental organization may declare through a reservation that the provisions of Article 6(1) shall not apply to any requirement relating to unity of invention applicable under the Patent Cooperation Treaty to an international application.

(2) [*Modalities*] Any reservation under paragraph (1) shall be made in a declaration accompanying the instrument of ratification of, or accession to, this Treaty of the State or intergovernmental organization making the reservation.

(3) [*Withdrawal*] Any reservation under paragraph (1) may be withdrawn at any time.

(4) [*Prohibition of Other Reservations*] No reservation to this Treaty other than the reservation allowed under paragraph (1) shall be permitted.

Article 24 Denunciation of the Treaty

(1) [*Notification*] Any Contracting Party may denounce this Treaty by notification addressed to the Director General.

(2) [*Effective Date*] Any denunciation shall take effect one year from the date on which the Director General has received the notification or at any later date indicated in the notification. It shall not affect the application of this Treaty to any application pending or any patent in force in respect of the denouncing Contracting Party at the time of the coming into effect of the denunciation.

Article 25 Languages of the Treaty

(1) [*Authentic Texts*] This Treaty is signed in a single original in the English, Arabic, Chinese, French, Russian and Spanish languages, all texts being equally and exclusively authentic.

(2) [*Official Texts*] An official text in any language other than those referred to in paragraph (1) shall be established by the Director General, after consultation with the interested parties. For the purposes of this paragraph, interested party means any State which is party to the Treaty, or is eligible to become party to the Treaty under Article 20(1), whose official language, or one of whose official languages, is involved, and the European Patent Organization, the Eurasian Patent Organization and the African Regional Industrial Property Organization and any other intergovernmental organization that is party to the Treaty, or may become party to the Treaty, if one of its official languages is involved.

(3) [*Authentic Texts to Prevail*] In case of differences of opinion on interpretation between authentic and official texts, the authentic texts shall prevail.

Article 26 Signature of the Treaty

The Treaty shall remain open for signature by any State that is eligible for becoming party to the Treaty under Article 20(1) and by the European Patent Organization, the Eurasian Patent Organization and the African Regional Industrial Property Organization at the headquarters of the Organization for one year after its adoption.

Article 27 Depositary; Registration

(1) [*Depositary*] The Director General is the depositary of this Treaty.

(2) [*Registration*] The Director General shall register this Treaty with the Secretariat of the United Nations.

Regulations Under the Patent Law Treaty

(as in force from January 1, 2006)*

Rule 1 Abbreviated Expressions

(1) [*Treaty*; *Article*]

(a) In these Regulations, the word "Treaty" means the Patent Law Treaty.

(b) In these Regulations, the word "Article" refers to the specified Article of the Treaty.

(2) [*Abbreviated Expressions Defined in the Treaty*] The abbreviated expressions defined in Article 1 for the purposes of the Treaty shall have the same meaning for the purposes of the Regulations.

Rule 2 Details Concerning Filing Date Under Article 5

(1) [*Time Limits Under Article 5(3) and (4)(b)*] Subject to paragraph (2), the time limits referred to in Article 5(3) and (4)(b) shall be not less than two months from the date of the notification referred to in Article 5(3).

(2) [*Exception to Time Limit Under Article 5(4)(b)*] Where a notification under Article 5(3) has not been made because indications allowing the applicant to be contacted by the Office have not been filed, the time limit referred to in Article 5(4)(b) shall be not less than two months from the date on which one or more elements referred to in Article 5(1)(a) were first received by the Office.

(3) [*Time Limits Under Article 5(6)(a) and (b)*] The time limits referred to in Article 5(6)(a) and (b) shall be:

(i) where a notification has been made under Article 5(5), not less than two months from the date of the notification;

(ii) where a notification has not been made, not less than two months from the date on which one or more elements referred to in Article 5(1)(a) were first received by the Office.

(4) [*Requirements Under Article 5(6)(b)*] Any Contracting Party may, subject to Rule 4(3), require that, for the filing date to be determined under Article 5(6)(b):

(i) a copy of the earlier application be filed within the time limit applicable under paragraph (3);

(ii) a copy of the earlier application, and the date of filing of the earlier application, certified as correct by the Office with which the earlier application was filed, be filed upon invitation by the Office, within a time limit which shall be not less than four months from the date of that invitation, or the time limit applicable under Rule 4(1), whichever expires earlier;

(iii) where the earlier application is not in a language accepted by the Office, a translation of the earlier application be filed within the time limit applicable under paragraph (3);

(iv) the missing part of the description or missing drawing be completely contained in the earlier application;

(v) the application, at the date on which one or more elements referred to in Article 5(1)(a) were first received by the Office, contained an indication that the contents of the earlier application were incorporated by reference in the application;

(vi) an indication be filed within the time limit applicable under paragraph (3) as to where, in the earlier application or in the translation referred to in item (iii), the missing part of the description or the missing drawing is contained.

(5) [*Requirements Under Article 5(7)(a)*]

(a) The reference to the previously filed application referred to in Article 5(7)(a) shall indicate that, for the purposes of the filing date, the description and any drawings are replaced by the reference to the previously filed application; the reference shall also indicate the number of that application, and the Office with which that application was filed. A Contracting Party may require that the reference also indicate the filing date of the previously filed application.

(b) A Contracting Party may, subject to Rule 4(3), require that:

(i) a copy of the previously filed application and, where the previously filed application is not in a language accepted by the Office, a translation of that previously filed application, be filed with the Office within a time limit which shall be not less than two months from the date on which the application containing the reference referred to in Article 5(7)(a) was received by the Office;

(ii) a certified copy of the previously filed application be filed with the Office within a time limit which shall be not less than four months from the date of the receipt of the application containing the reference referred to in Article 5(7)(a).

(c) A Contracting Party may require that the reference referred to in Article 5(7)(a) be to a previously filed application that had been filed by the applicant or his predecessor or successor in title.

(6) [*Exceptions Under Article 5(8)(ii)*] The types of applications referred to in Article 5(8)(ii) shall be:

(i) divisional applications;

(ii) applications for continuation or continuation-in-part;

(iii) applications by new applicants determined to be entitled to an invention contained in an earlier application.

Rule 3

Details Concerning the Application Under Article 6(1), (2) and (3)

(1) [*Further Requirements Under Article 6(1)(iii)*]

(a) A Contracting Party may require that an applicant who wishes an application to be treated as a divisional application under Rule 2(6)(i) indicate:

(i) that he wishes the application to be so treated;

(ii) the number and filing date of the application from which the application is divided.

(b) A Contracting Party may require that an applicant who wishes an application to be treated as an application under Rule 2(6)(iii) indicate:

(i) that he wishes the application to be so treated;

(ii) the number and filing date of the earlier application.

(c) A Contracting Party may require that an applicant who wishes an application to be treated as an application for a patent of addition indicate:

(i) that he wishes the application to be so treated;

(ii) the number and filing date of the parent application.

(d) A Contracting Party may require that an applicant who wishes an application to be treated as an application for the continuation or the continuation-in-part of an earlier application indicate:

- (i) that he wishes the application to be so treated;
- (ii) the number and filing date of the earlier application.

(e) Where a Contracting Party is an intergovernmental organization, it may require that an applicant indicate:

- (i) a petition that the applicant wishes to obtain a regional patent;
- (ii) the member States of that intergovernmental organization in which protection for the invention is sought.

(2) [*Request Form Under Article 6(2)(b)*] A Contracting Party shall accept the presentation of the contents referred to in Article 6(2)(a):

(i) on a request Form, if that request Form corresponds to the Patent Cooperation Treaty request Form with any modifications under Rule 20(2);

(ii) on a Patent Cooperation Treaty request Form, if that request Form is accompanied by an indication to the effect that the applicant wishes the application to be treated as a national or regional application, in which case the request Form shall be deemed to incorporate the modifications referred to in item (i);

(iii) on a Patent Cooperation Treaty request Form which contains an indication to the effect that the applicant wishes the application to be treated as a national or regional application, if such a request Form is available under the Patent Cooperation Treaty.

(3) [*Requirement Under Article 6(3)*] A Contracting Party may require, under Article 6(3), a translation of the title, claims and abstract of an application that is in a language accepted by the Office, into any other languages accepted by that Office.

Rule 4

Availability of Earlier Application Under Article 6(5) and Rule 2(4) or of Previously Filed Application Under Rule 2(5)(b)

(1) [*Copy of Earlier Application Under Article 6(5)*] Subject to paragraph (3), a Contracting Party may require that a copy of the earlier application referred to in Article 6(5) be filed with the Office within a time limit which shall be not less than 16 months from the filing date of that earlier application or, where there is more than one such earlier application, from the earliest filing date of those earlier applications.

(2) [*Certification*] Subject to paragraph (3), a Contracting Party may require that the copy referred to in paragraph (1) and the date of filing of the earlier application be certified as correct by the Office with which the earlier application was filed.

(3) [*Availability of Earlier Application or of Previously Filed Application*] No Contracting Party shall require the filing of a copy or a certified copy of the earlier application or a certification of the filing date, as referred to in paragraphs (1) and (2), and Rule 2(4), or a copy or a certified copy of the previously filed application as referred to in Rule 2(5)(b), where the earlier application or the previously filed application was filed with its Office, or is available to that Office from a digital library which is accepted by the Office for that purpose.

(4) [*Translation*] Where the earlier application is not in a language accepted by the Office and the validity of the priority claim is relevant to the determination of whether the invention concerned is patentable, the Contracting Party may require that a translation of the earlier application referred to in paragraph (1) be filed by the applicant, upon invitation by the Office or other competent authority, within a time limit which shall

be not less than two months from the date of that invitation, and not less than the time limit, if any, applied under that paragraph.

Rule 5
Evidence Under Articles 6(6) and 8(4)(c) and Rules 7(4), 15(4), 16(6), 17(6) and 18(4)

Where the Office notifies the applicant, owner or other person that evidence is required under Article 6(6) or 8(4)(c), or Rule 7(4), 15(4), 16(6), 17(6) or 18(4), the notification shall state the reason of the Office for doubting the veracity of the matter, indication or signature, or the accuracy of the translation, as the case may be.

Rule 6
Time Limits Concerning the Application Under Article 6(7) and (8)

(1) [*Time Limits Under Article 6(7) and (8)*] Subject to paragraphs (2) and (3), the time limits referred to in Article 6(7) and (8) shall be not less than two months from the date of the notification referred to in Article 6(7).

(2) [*Exception to Time Limit Under Article 6(8)*] Subject to paragraph (3), where a notification under Article 6(7) has not been made because indications allowing the applicant to be contacted by the Office have not been filed, the time limit referred to in Article 6(8) shall be not less than three months from the date on which one or more of the elements referred to in Article 5(1)(a) were first received by the Office.

(3) [*Time Limits Under Article 6(7) and (8) Relating to Payment of Application Fee in Accordance with the Patent Cooperation Treaty*] Where any fees required to be paid under Article 6(4) in respect of the filing of the application are not paid, a Contracting Party may, under Article 6(7) and (8), apply time limits for payment, including late payment, which are the same as those applicable under the Patent Cooperation Treaty in relation to the international filing fee.

Rule 7
Details Concerning Representation Under Article 7

(1) [*Other Procedures Under Article 7(2)(a)(iii)*] The other procedures referred to in Article 7(2)(a)(iii) for which a Contracting Party may not require appointment of a representative are:

- (i) the filing of a copy of an earlier application under Rule 2(4);
- (ii) the filing of a copy of a previously filed application under Rule 2(5)(b).

(2) [*Appointment of Representative Under Article 7(3)*]

(a) A Contracting Party shall accept that the appointment of a representative be filed with the Office in:

(i) a separate communication (hereinafter referred to as a "power of attorney") signed by the applicant, owner or other interested person and indicating the name and address of the representative; or, at the applicant's option,

(ii) the request Form referred to in Article 6(2), signed by the applicant.

(b) A single power of attorney shall be sufficient even where it relates to more than one application or patent of the same person, or to one or more applications and one or more patents of the same person, provided that all applications and patents concerned are identified in the single power of attorney. A single power of attorney shall also be sufficient even where it relates, subject to any exception indicated by the appointing

person, to all existing and future applications or patents of that person. The Office may require that, where that single power of attorney is filed on paper or as otherwise permitted by the Office, a separate copy thereof be filed for each application and patent to which it relates.

(3) [*Translation of Power of Attorney*] A Contracting Party may require that, if a power of attorney is not in a language accepted by the Office, it be accompanied by a translation.

(4) [*Evidence*] A Contracting Party may require that evidence be filed with the Office only where the Office may reasonably doubt the veracity of any indication contained in any communication referred to in paragraph (2)(a).

(5) [*Time Limits Under Article 7(5) and (6)*] Subject to paragraph (6), the time limits referred to in Article 7(5) and (6) shall be not less than two months from the date of the notification referred to in Article 7(5).

(6) [*Exception to Time Limit Under Article 7(6)*] Where a notification referred to in Article 7(5) has not been made because indications allowing the applicant, owner or other interested person to be contacted by the Office have not been filed, the time limit referred to in Article 7(6) shall be not less than three months from the date on which the procedure referred to in Article 7(5) was commenced.

Rule 8

Filing of Communications Under Article 8(1)

(1) [*Communications Filed on Paper*]

(a) After June 2, 2005, any Contracting Party may, subject to Articles 5(1) and 8(1)(d), exclude the filing of communications on paper or may continue to permit the filing of communications on paper. Until that date, all Contracting Parties shall permit the filing of communications on paper.

(b) Subject to Article 8(3) and subparagraph (c), a Contracting Party may prescribe the requirements relating to the form of communications on paper.

(c) Where a Contracting Party permits the filing of communications on paper, the Office shall permit the filing of communications on paper in accordance with the requirements under the Patent Cooperation Treaty relating to the form of communications on paper.

(d) Notwithstanding subparagraph (a), where the receiving or processing of a communication on paper, due to its character or its size, is deemed not practicable, a Contracting Party may require the filing of that communication in another form or by other means of transmittal.

(2) [*Communications Filed in Electronic Form or by Electronic Means of Transmittal*]

(a) Where a Contracting Party permits the filing of communications in electronic form or by electronic means of transmittal with its Office in a particular language, including the filing of communications by telegraph, teleprinter, telefacsimile or other like means of transmittal, and there are requirements applicable to that Contracting Party under the Patent Cooperation Treaty in relation to communications filed in electronic form or by electronic means of transmittal in that language, the Office shall permit the filing of communications in electronic form or by electronic means of transmittal in the said language in accordance with those requirements.

(b) A Contracting Party which permits the filing of communications in electronic form or by electronic means of transmittal with its Office shall notify the International Bureau of the requirements under its applicable law relating to such filing. Any such notification shall be published by the International Bureau in the language in which it is notified and

in the languages in which authentic and official texts of the Treaty are established under Article 25.

(c) Where, under subparagraph (a), a Contracting Party permits the filing of communications by telegraph, teleprinter, telefacsimile or other like means of transmittal, it may require that the original of any document which was transmitted by such means of transmittal, accompanied by a letter identifying that earlier transmission, be filed on paper with the Office within a time limit which shall be not less than one month from the date of the transmission.

(3) [*Copies, Filed in Electronic Form or by Electronic Means of Transmittal, of Communications Filed on Paper*]

(a) Where a Contracting Party permits the filing of a copy, in electronic form or by electronic means of transmittal, of a communication filed on paper in a language accepted by the Office, and there are requirements applicable to that Contracting Party under the Patent Cooperation Treaty in relation to the filing of such copies of communications, the Office shall permit the filing of copies of communications in electronic form or by electronic means of transmittal, in accordance with those requirements.

(b) Paragraph (2)(b) shall apply, *mutatis mutandis*, to copies, in electronic form or by electronic means of transmittal, of communications filed on paper.

Rule 9

Details Concerning the Signature Under Article 8(4)

(1) [*Indications Accompanying Signature*] A Contracting Party may require that the signature of the natural person who signs be accompanied by:

(i) an indication in letters of the family or principal name and the given or secondary name or names of that person or, at the option of that person, of the name or names customarily used by the said person;

(ii) an indication of the capacity in which that person signed, where such capacity is not obvious from reading the communication.

(2) [*Date of Signing*] A Contracting Party may require that a signature be accompanied by an indication of the date on which the signing was effected. Where that indication is required but is not supplied, the date on which the signing is deemed to have been effected shall be the date on which the communication bearing the signature was received by the Office or, if the Contracting Party so permits, a date earlier than the latter date.

(3) [*Signature of Communication on Paper*] Where a communication to the Office of a Contracting Party is on paper and a signature is required, that Contracting Party:

(i) shall, subject to item (iii), accept a handwritten signature;

(ii) may permit, instead of a handwritten signature, the use of other forms of signature, such as a printed or stamped signature, or the use of a seal or of a bar-coded label;

(iii) may, where the natural person who signs the communication is a national of the Contracting Party and such person's address is on its territory, or where the legal entity on behalf of which the communication is signed is organized under its law and has either a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment on its territory, require that a seal be used instead of a handwritten signature.

(4) [*Signature of Communications Filed in Electronic Form or by Electronic Means of Transmittal Resulting in Graphic Representation*] Where a Contracting Party permits the filing of communications in electronic form or by electronic means of

transmittal, it shall consider such a communication signed if a graphic representation of a signature accepted by that Contracting Party under paragraph (3) appears on that communication as received by the Office of that Contracting Party.

(5) [*Signature of Communications Filed in Electronic Form Not Resulting in Graphic Representation of Signature*]

(a) Where a Contracting Party permits the filing of communications in electronic form, and a graphic representation of a signature accepted by that Contracting Party under paragraph (3) does not appear on such a communication as received by the Office of that Contracting Party, the Contracting Party may require that the communication be signed using a signature in electronic form as prescribed by that Contracting Party.

(b) Notwithstanding subparagraph (a), where a Contracting Party permits the filing of communications in electronic form in a particular language, and there are requirements applicable to that Contracting Party under the Patent Cooperation Treaty in relation to signatures in electronic form of communications filed in electronic form in that language which do not result in a graphic representation of the signature, the Office of that Contracting Party shall accept a signature in electronic form in accordance with those requirements.

(c) Rule 8(2)(b) shall apply *mutatis mutandis*.

(6) [*Exception to Certification of Signature Under Article 8(4)(b)*] A Contracting Party may require that any signature referred to in paragraph (5) be confirmed by a process for certifying signatures in electronic form specified by that Contracting Party.

Rule 10

Details Concerning Indications Under Article 8(5), (6) and (8)

(1) [*Indications Under Article 8(5)*]

(a) A Contracting Party may require that any communication:

(i) indicate the name and address of the applicant, owner or other interested person;

(ii) indicate the number of the application or patent to which it relates;

(iii) contain, where the applicant, owner or other interested person is registered with the Office, the number or other indication under which he is so registered.

(b) A Contracting Party may require that any communication by a representative for the purposes of a procedure before the Office contain:

(i) the name and address of the representative;

(ii) a reference to the power of attorney, or other communication in which the appointment of that representative is or was effected, on the basis of which the said representative acts;

(iii) where the representative is registered with the Office, the number or other indication under which he is registered.

(2) [*Address for Correspondence and Address for Legal Service*] A Contracting Party may require that the address for correspondence referred to in Article 8(6)(i) and the address for legal service referred to in Article 8(6)(ii) be on a territory prescribed by that Contracting Party.

(3) [*Address Where No Representative Is Appointed*] Where no representative is appointed and an applicant, owner or other interested person has provided, as his address, an address on a territory prescribed by the Contracting Party under paragraph (2), that Contracting Party shall consider that address to be the address for correspondence referred to in Article 8(6)(i) or the address for legal service referred to in

Article 8(6)(ii), as required by the Contracting Party, unless that applicant, owner or other interested person expressly indicates another such address under Article 8(6).

(4) [*Address Where Representative Is Appointed*] Where a representative is appointed, a Contracting Party shall consider the address of that representative to be the address for correspondence referred to in Article 8(6)(i) or the address for legal service referred to in Article 8(6)(ii), as required by the Contracting Party, unless that applicant, owner or other interested person expressly indicates another such address under Article 8(6).

(5) [*Sanctions for Non-Compliance with Requirements Under Article 8(8)*] No Contracting Party may provide for the refusal of an application for failure to comply with any requirement to file a registration number or other indication under paragraph (1)(a)(iii) and (b)(iii).

Rule 11

Time Limits Concerning Communications Under Article 8(7) and (8)

(1) [*Time Limits Under Article 8(7) and (8)*] Subject to paragraph (2), the time limits referred to in Article 8(7) and (8) shall be not less than two months from the date of the notification referred to in Article 8(7).

(2) [*Exception to Time Limit Under Article 8(8)*] Where a notification under Article 8(7) has not been made because indications allowing the applicant, owner or other interested person to be contacted by the Office have not been filed, the time limit referred to in Article 8(8) shall be not less than three months from the date on which the communication referred to in Article 8(7) was received by the Office.

Rule 12

Details Concerning Relief in Respect of Time Limits Under Article 11

(1) [*Requirements Under Article 11(1)*]

(a) A Contracting Party may require that a request referred to in Article 11(1):

(i) be signed by the applicant or owner;

(ii) contain an indication to the effect that extension of a time limit is requested, and an identification of the time limit in question.

(b) Where a request for extension of a time limit is filed after the expiration of the time limit, a Contracting Party may require that all of the requirements in respect of which the time limit for the action concerned applied be complied with at the same time as the request is filed.

(2) [*Period and Time Limit Under Article 11(1)*]

(a) The period of extension of a time limit referred to in Article 11(1) shall be not less than two months from the date of the expiration of the unextended time limit.

(b) The time limit referred to in Article 11(1)(ii) shall expire not earlier than two months from the date of the expiration of the unextended time limit.

(3) [*Requirements Under Article 11(2)(i)*] A Contracting Party may require that a request referred to in Article 11(2):

(i) be signed by the applicant or owner;

(ii) contain an indication to the effect that relief in respect of non-compliance with a time limit is requested, and an identification of the time limit in question.

(4) [*Time Limit for Filing a Request Under Article 11(2)(ii)*] The time limit referred to in Article 11(2)(ii) shall expire not earlier than two months after a notification by the Office that the applicant or owner did not comply with the time limit fixed by the Office.

(5) [*Exceptions Under Article 11(3)*]

- (a) No Contracting Party shall be required under Article 11(1) or (2) to grant:
- (i) a second, or any subsequent, relief in respect of a time limit for which relief has already been granted under Article 11(1) or (2);
 - (ii) relief for filing a request for relief under Article 11(1) or (2) or a request for reinstatement under Article 12(1);
 - (iii) relief in respect of a time limit for the payment of maintenance fees;
 - (iv) relief in respect of a time limit referred to in Article 13(1), (2) or (3);
 - (v) relief in respect of a time limit for an action before a board of appeal or other review body constituted in the framework of the Office;
 - (vi) relief in respect of a time limit for an action in *inter partes* proceedings.
- (b) No Contracting Party which provides a maximum time limit for compliance with all of the requirements of a procedure before the Office shall be required under Article 11(1) or (2) to grant relief in respect of a time limit for an action in that procedure in respect of any of those requirements beyond that maximum time limit.

Rule 13

Details Concerning Reinstatement of Rights After a Finding of Due Care or Unintentionality by the Office Under Article 12

(1) [*Requirements Under Article 12(1)(i)*] A Contracting Party may require that a request referred to in Article 12(1)(i) be signed by the applicant or owner.

(2) [*Time Limit Under Article 12(1)(ii)*] The time limit for making a request, and for complying with the requirements, under Article 12(1)(ii), shall be the earlier to expire of the following:

(i) not less than two months from the date of the removal of the cause of failure to comply with the time limit for the action in question;

(ii) not less than 12 months from the date of expiration of the time limit for the action in question, or, where a request relates to non-payment of a maintenance fee, not less than 12 months from the date of expiration of the period of grace provided under Article 5*bis* of the Paris Convention.

(3) [*Exceptions Under Article 12(2)*] The exceptions referred to in Article 12(2) are failure to comply with a time limit:

(i) for an action before a board of appeal or other review body constituted in the framework of the Office;

(ii) for making a request for relief under Article 11(1) or (2) or a request for reinstatement under Article 12(1);

(iii) referred to in Article 13(1), (2) or (3);

(iv) for an action in *inter partes* proceedings.

Rule 14

Details Concerning Correction or Addition of Priority Claim and Restoration of Priority Right Under Article 13

(1) [*Exception Under Article 13(1)*] No Contracting Party shall be obliged to provide for the correction or addition of a priority claim under Article 13(1), where the request referred to in Article 13(1)(i) is received after the applicant has made a request for early publication or for expedited or accelerated processing, unless that request for early publication or for expedited or accelerated processing is withdrawn before the technical preparations for publication of the application have been completed.

(2) [*Requirements Under Article 13(1)(i)*] A Contracting Party may require that a request referred to in Article 13(1)(i) be signed by the applicant.

(3) [*Time Limit Under Article 13(1)(ii)*] The time limit referred to in Article 13(1)(ii) shall be not less than the time limit applicable under the Patent Cooperation Treaty to an international application for the submission of a priority claim after the filing of an international application.

(4) [*Time Limits Under Article 13(2)*]

(a) The time limit referred to in Article 13(2), introductory part, shall expire not less than two months from the date on which the priority period expired.

(b) The time limit referred to in Article 13(2)(ii) shall be the time limit applied under subparagraph (a), or the time that any technical preparations for publication of the subsequent application have been completed, whichever expires earlier.

(5) [*Requirements Under Article 13(2)(i)*] A Contracting Party may require that a request referred to in Article 13(2)(i):

(i) be signed by the applicant; and

(ii) be accompanied, where the application did not claim the priority of the earlier application, by the priority claim.

(6) [*Requirements Under Article 13(3)*]

(a) A Contracting Party may require that a request referred to in Article 13(3)(i):

(i) be signed by the applicant; and

(ii) indicate the Office to which the request for a copy of the earlier application had been made and the date of that request.

(b) A Contracting Party may require that:

(i) a declaration or other evidence in support of the request referred to in Article 13(3) be filed with the Office within a time limit fixed by the Office;

(ii) the copy of the earlier application referred to in Article 13(3)(iv) be filed with the Office within a time limit which shall be not less than one month from the date on which the applicant is provided with that copy by the Office with which the earlier application was filed.

(7) [*Time Limit Under Article 13(3)(iii)*] The time limit referred to in Article 13(3)(iii) shall expire two months before the expiration of the time limit prescribed in Rule 4(1).

Rule 15

Request for Recordation of Change in Name or Address

(1) [*Request*] Where there is no change in the person of the applicant or owner but there is a change in his name or address, a Contracting Party shall accept that a request for recordation of the change be made in a communication signed by the applicant or owner and-containing the following indications:

(i) an indication to the effect that recordation of a change in name or address is requested;

(ii) the number of the application or patent concerned;

(iii) the change to be recorded;

(iv) the name and address of the applicant or the owner prior to the change.

(2) [*Fees*] A Contracting Party may require that a fee be paid in respect of a request referred to in paragraph (1).

(3) [*Single Request*]

(a) A single request shall be sufficient even where the change relates to both the name and address of the applicant or the owner.

(b) A single request shall be sufficient even where the change relates to more than one application or patent of the same person, or to one or more applications and one or more

patents of the same person, provided that the numbers of all applications and patents concerned are indicated in the request. A Contracting Party may require that, where that single request is filed on paper or as otherwise permitted by the Office, a separate copy thereof be filed for each application and patent to which it relates.

(4) [*Evidence*] A Contracting Party may require that evidence be filed with the Office only where the Office may reasonably doubt the veracity of any indication contained in the request.

(5) [*Prohibition of Other Requirements*] No Contracting Party may require that formal requirements other than those referred to in paragraphs (1) to (4) be complied with in respect of the request referred to in paragraph (1), except where otherwise provided for by the Treaty or prescribed in these Regulations. In particular, the filing of any certificate concerning the change may not be required.

(6) [*Notification*] Where one or more of the requirements applied by the Contracting Party under paragraphs (1) to (4) are not complied with, the Office shall notify the applicant or owner, giving the opportunity to comply with any such requirement, and to make observations, within not less than two months from the date of the notification.

(7) [*Non-Compliance with Requirements*]

(a) Where one or more of the requirements applied by the Contracting Party under paragraphs (1) to (4) are not complied with within the time limit under subparagraph (b), the Contracting Party may provide that the request shall be refused, but no more severe sanction may be applied.

(b) The time limit referred to in subparagraph (a) shall be:

(i) subject to item (ii), not less than two months from the date of the notification;

(ii) where indications allowing the Office to contact the person who made the request referred to in paragraph (1) have not been filed, not less than three months from the date on which that request was received by the Office.

(8) [*Change in the Name or Address of the Representative, or in the Address for Correspondence or Address for Legal Service*] Paragraphs (1) to (7) shall apply, *mutatis mutandis*, to any change in the name or address of the representative, and to any change relating to the address for correspondence or address for legal service.

Rule 16

Request for Recordation of Change in Applicant or Owner

(1) [*Request for Recordation of a Change in Applicant or Owner*]

(a) Where there is a change in the person of the applicant or owner, a Contracting Party shall accept that a request for recordation of the change be made in a communication signed by the applicant or owner, or by the new applicant or new owner, and containing the following indications:

(i) an indication to the effect that a recordation of change in applicant or owner is requested;

(ii) the number of the application or patent concerned;

(iii) the name and address of the applicant or owner;

(iv) the name and address of the new applicant or new owner;

(v) the date of the change in the person of the applicant or owner;

(vi) the name of a State of which the new applicant or new owner is a national if he is the national of any State, the name of a State in which the new applicant or new owner has his domicile, if any, and the name of a State in which the new applicant or new owner has a real and effective industrial or commercial establishment, if any;

(vii) the basis for the change requested.

(b) A Contracting Party may require that the request contain:

- (i) a statement that the information contained in the request is true and correct;
- (ii) information relating to any government interest by that Contracting Party.

(2) [*Documentation of the Basis of the Change in Applicant or Owner*]

(a) Where the change in applicant or owner results from a contract, a Contracting Party may require that the request include information relating to the registration of the contract, where registration is compulsory under the applicable law, and that it be accompanied, at the option of the requesting party, by one of the following:

(i) a copy of the contract, which copy may be required to be certified, at the option of the requesting party, by a notary public or any other competent public authority or, where permitted under the applicable law, by a representative having the right to practice before the Office, as being in conformity with the original contract;

(ii) an extract of the contract showing the change, which extract may be required to be certified, at the option of the requesting party, by a notary public or any other competent public authority or, where permitted under the applicable law, by a representative having the right to practice before the Office, as being a true extract of the contract;

(iii) an uncertified certificate of transfer of ownership by contract drawn up with the content as prescribed in the Model International Form in respect of a certificate of transfer and signed by both the applicant and the new applicant, or by both the owner and the new owner.

(b) Where the change in applicant or owner results from a merger, or from the reorganization or division of a legal entity, a Contracting Party may require that the request be accompanied by a copy of a document, which document originates from a competent authority and evidences the merger, or the reorganization or division of the legal entity, and any attribution of rights involved, such as a copy of an extract from a register of commerce. A Contracting Party may also require that the copy be certified, at the option of the requesting party, by the authority which issued the document or by a notary public or any other competent public authority or, where permitted under the applicable law, by a representative having the right to practice before the Office, as being in conformity with the original document.

(c) Where the change in applicant or owner does not result from a contract, a merger, or the reorganization or division of a legal entity, but results from another ground, for example, by operation of law or a court decision, a Contracting Party may require that the request be accompanied by a copy of a document evidencing the change. A Contracting Party may also require that the copy be certified as being in conformity with the original document, at the option of the requesting party, by the authority which issued the document or by a notary public or any other competent public authority or, where permitted under the applicable law, by a representative having the right to practice before the Office.

(d) Where the change is in the person of one or more but not all of several co-applicants or co-owners, a Contracting Party may require that evidence of the consent to the change of any co-applicant or co-owner in respect of whom there is no change be provided to the Office.

(3) [*Translation*] A Contracting Party may require a translation of any document filed under paragraph (2) that is not in a language accepted by the Office.

(4) [*Fees*] A Contracting Party may require that a fee be paid in respect of a request referred to in paragraph (1).

(5) [*Single Request*] A single request shall be sufficient even where the change relates to more than one application or patent of the same person, or to one or more applications and one or more patents of the same person, provided that the change in

applicant or owner is the same for all applications and patents concerned, and the numbers of all applications and patents concerned are indicated in the request. A Contracting Party may require that, where that single request is filed on paper or as otherwise permitted by the Office, a separate copy thereof be filed for each application and patent to which it relates.

(6) [*Evidence*] A Contracting Party may require that evidence, or further evidence in the case of paragraph (2), be filed with the Office only where that Office may reasonably doubt the veracity of any indication contained in the request or in any document referred to in the present Rule, or the accuracy of any translation referred to in paragraph (3).

(7) [*Prohibition of Other Requirements*] No Contracting Party may require that formal requirements other than those referred to in paragraphs (1) to (6) be complied with in respect of the request referred to in this Rule, except where otherwise provided for by the Treaty or prescribed in these Regulations.

(8) [*Notification; Non-Compliance with Requirements*] Rule 15(6) and (7) shall apply, *mutatis mutandis*, where one or more of the requirements applied under paragraphs (1) to (5) are not complied with, or where evidence, or further evidence, is required under paragraph (6).

(9) [*Exclusion with Respect to Inventorship*] A Contracting Party may exclude the application of this Rule in respect of changes in inventorship. What constitutes inventorship shall be determined under the applicable law.

Rule 17

Request for Recordation of a License or a Security Interest

(1) [*Request for Recordation of a License*]

(a) Where a license in respect of an application or patent may be recorded under the applicable law, the Contracting Party shall accept that a request for recordation of that license be made in a communication signed by the licensor or the licensee and containing the following indications:

- (i) an indication to the effect that a recordation of a license is requested;
- (ii) the number of the application or patent concerned;
- (iii) the name and address of the licensor;
- (iv) the name and address of the licensee;
- (v) an indication of whether the license is an exclusive license or a non-exclusive license;
- (vi) the name of a State of which the licensee is a national if he is the national of any State, the name of a State in which the licensee has his domicile, if any, and the name of a State in which the licensee has a real and effective industrial or commercial establishment, if any.

(b) A Contracting Party may require that the request contain:

- (i) a statement that the information contained in the request is true and correct;
- (ii) information relating to any government interest by that Contracting Party;
- (iii) information relating to the registration of the license, where registration is compulsory under the applicable law;
- (iv) the date of the license and its duration.

(2) [*Documentation of the Basis of the License*]

(a) Where the license is a freely concluded agreement, a Contracting Party may require that the request be accompanied, at the option of the requesting party, by one of the following:

(i) a copy of the agreement, which copy may be required to be certified, at the option of the requesting party, by a notary public or any other competent public authority or, where permitted under the applicable law, by a representative having the right to practice before the Office, as being in conformity with the original agreement;

(ii) an extract of the agreement consisting of those portions of that agreement which show the rights licensed and their extent, which extract may be required to be certified, at the option of the requesting party, by a notary public or any other competent public authority or, where permitted under the applicable law, by a representative having the right to practice before the Office, as being a true extract of the agreement.

(b) A Contracting Party may require, where the license is a freely concluded agreement, that any applicant, owner, exclusive licensee, co-applicant, co-owner or co-exclusive licensee who is not party to that agreement give his consent to the recordation of the agreement in a communication to the Office.

(c) Where the license is not a freely concluded agreement, for example, it results from operation of law or a court decision, a Contracting Party may require that the request be accompanied by a copy of a document evidencing the license. A Contracting Party may also require that the copy be certified as being in conformity with the original document, at the option of the requesting party, by the authority which issued the document or by a notary public or any other competent public authority or, where permitted under the applicable law, by a representative having the right to practice before the Office.

(3) [*Translation*] A Contracting Party may require a translation of any document filed under paragraph (2) that is not in a language accepted by the Office.

(4) [*Fees*] A Contracting Party may require that a fee be paid in respect of a request referred to in paragraph (1).

(5) [*Single Request*] Rule 16(5) shall apply, *mutatis mutandis*, to requests for recordation of a license.

(6) [*Evidence*] Rule 16(6) shall apply, *mutatis mutandis*, to requests for recordation of a license.

(7) [*Prohibition of Other Requirements*] No Contracting Party may require that formal requirements other than those referred to in paragraphs (1) to (6) be complied with in respect of the request referred to in paragraph (1), except where otherwise provided for by the Treaty or prescribed in these Regulations.

(8) [*Notification; Non-Compliance with Requirements*] Rule 15(6) and (7) shall apply, *mutatis mutandis*, where one or more of the requirements applied under paragraphs (1) to (5) are not complied with, or where evidence, or further evidence, is required under paragraph (6).

(9) [*Request for Recordation of a Security Interest or Cancellation of the Recordation of a License or a Security Interest*] Paragraphs (1) to (8) shall apply, *mutatis mutandis*, to requests for:

(i) recordation of a security interest in respect of an application or patent;

(ii) cancellation of the recordation of a license or a security interest in respect of an application or patent.

Rule 18

Request for Correction of a Mistake

(1) [*Request*]

(a) Where an application, a patent or any request communicated to the Office in respect of an application or a patent contains a mistake, not related to search or substantive examination, which is correctable by the Office under the applicable law, the Office shall

accept that a request for correction of that mistake in the records and publications of the Office be made in a communication to the Office signed by the applicant or owner and containing the following indications:

- (i) an indication to the effect that a correction of mistake is requested;
- (ii) the number of the application or patent concerned;
- (iii) the mistake to be corrected;
- (iv) the correction to be made;
- (v) the name and address of the requesting party.

(b) A Contracting Party may require that the request be accompanied by a replacement part or part incorporating the correction or, where paragraph (3) applies, by such a replacement part or part incorporating the correction for each application and patent to which the request relates.

(c) A Contracting Party may require that the request be subject to a declaration by the requesting party stating that the mistake was made in good faith.

(d) A Contracting Party may require that the request be subject to a declaration by the requesting party stating that the said request was made without undue delay or, at the option of the Contracting Party, that it was made without intentional delay, following the discovery of the mistake.

(2) [*Fees*]

(a) Subject to subparagraph (b), a Contracting Party may require that a fee be paid in respect of a request under paragraph (1).

(b) The Office shall correct its own mistakes, *ex officio* or upon request, for no fee.

(3) [*Single Request*] Rule 16(5) shall apply, *mutatis mutandis*, to requests for correction of a mistake, provided that the mistake and the requested correction are the same for all applications and patents concerned.

(4) [*Evidence*] A Contracting Party may only require that evidence in support of the request be filed with the Office where the Office may reasonably doubt that the alleged mistake is in fact a mistake, or where it may reasonably doubt the veracity of any matter contained in, or of any document filed in connection with, the request for correction of a mistake.

(5) [*Prohibition of Other Requirements*] No Contracting Party may require that formal requirements other than those referred to in paragraphs (1) to (4) be complied with in respect of the request referred to in paragraph (1), except where otherwise provided for by the Treaty or prescribed in these Regulations.

(6) [*Notification: Non-Compliance with Requirements*] Rule 15(6) and (7) shall apply, *mutatis mutandis*, where one or more of the requirements applied under paragraphs (1) to (3) are not complied with, or where evidence is required under paragraph (4).

(7) [*Exclusions*]

(a) A Contracting Party may exclude the application of this Rule in respect of changes in inventorship. What constitutes inventorship shall be determined under the applicable law.

(b) A Contracting Party may exclude the application of this Rule in respect of any mistake which must be corrected in that Contracting Party under a procedure for reissue of the patent.

Rule 19

Manner of Identification of an Application Without Its Application Number

(1) [*Manner of Identification*] Where it is required that an application be identified by its application number, but such a number has not yet been issued or is not known to

the person concerned or his representative, the application shall be considered identified if one of the following is supplied, at that person's option:

- (i) a provisional number for the application, if any, given by the Office;
- (ii) a copy of the request part of the application along with the date on which the application was sent to the Office;
- (iii) a reference number given to the application by the applicant or his representative and indicated in the application, along with the name and address of the applicant, the title of the invention and the date on which the application was sent to the Office.

(2) [*Prohibition of Other Requirements*] No Contracting Party may require that identification means other than those referred to in paragraph (1) be supplied in order for an application to be identified where its application number has not yet been issued or is not known to the person concerned or his representative.

Rule 20

Establishment of Model International Forms

(1) [*Model International Forms*] The Assembly shall, under Article 14(1) (c), establish Model International Forms, in each of the languages referred to in Article 25(1), in respect of:

- (i) a power of attorney;
- (ii) a request for recordation of change in name or address;
- (iii) a request for recordation of change in applicant or owner;
- (iv) a certificate of transfer;
- (v) a request for recordation, or cancellation of recordation, of a license;
- (vi) a request for recordation, or cancellation of recordation, of a security interest;
- (vii) a request for correction of a mistake.

(2) [*Modifications Referred to in Rule 3(2)(i)*] The Assembly shall establish the modifications of the Patent Cooperation Treaty request Form referred to in Rule 3(2)(i).

(3) [*Proposals by the International Bureau*] The International Bureau shall present proposals to the Assembly concerning:

- (i) the establishment of Model International Forms referred to in paragraph (1);
- (ii) the modifications of the Patent Cooperation Treaty request Form referred to in paragraph (2).

Rule 21

Requirement of Unanimity Under Article 14(3)

Establishment or amendment of the following Rules shall require unanimity:

- (i) any Rules under Article 5(1)(a);
- (ii) any Rules under Article 6(1)(iii);
- (iii) any Rules under Article 6(3);
- (iv) any Rules under Article 7(2)(a)(iii);
- (v) Rule 8(1)(a);
- (vi) the present Rule.

ДОГОВОР ЗА ПРАВОТО НА ПАТЕНТ

(донесен во Женева на 1 јуни 2000 година)

Член 1 Скратени изрази

Во овој договор, освен ако е не е предвидено поинаку:

(i) „Завод“ значи тело на договорната страна кое е надлежно за признавање на патенти или за други прашања опфатени со овој договор;

(ii) „пријава“ значи пријава за признавање на патент, согласно со членот 3;

(iii) „патент“ значи патент, согласно со членот 3;

(iv) секое упатување на „лице“ се толкува како упатување кое вклучува физичко лице и правно лице;

(v) „комуникација“ значи која било пријава или кое било барање, изјава, документ, допис или други информации кои се однесуваат на пријава или патент, без оглед дали се однесуваат или не се однесуваат на постапката од овој договор, кои се поднесуваат до Заводот;

(vi) „регистри на Заводот“ значи збир на информации кои ги чува Заводот, а кои се однесуваат или ги вклучуваат поднесените пријави и патентите добиени од тој Завод или друго тело со важност за односната договорна страна, без оглед на средството во кое ваквите информации се чуваат;

(vii) „впишување во регистар“ значи кое било вклучување информации во регистрите на Заводот;

(viii) „подносител на пријава“ значи лице кое согласно регистрите на Заводот, а во согласност со законот кој се применува, поднесува пријава за патент или лице кое поднесува пријава или учествува во поднесувањето пријава;

(ix) „носител“ значи лице кое согласно регистрите на Заводот е носител на патентот;

(x) „застапник“ значи застапник согласно законот кој се применува;

(xi) „потпис“ значи секој начин на самоидентификација;

(xii) „јазик прифен од Заводот“ значи секој јазик прифатен од Заводот за соодветната постапка пред Заводот;

(xiii) „превод“ значи превод на јазик или, каде што е соодветно, транскрипција со азбука или збир знаци прифатени од Заводот;

(xiv) „постапка пред Заводот“ значи секоја постапка што се води пред Заводот во врска со пријава или патент;

(xv) освен ако од контекстот произлегува поинаку, зборовите во еднина вклучуваат и множина и обратно, и лични заменки од машки род вклучуваат и женски род;

(xvi) „Париска конвенција“ значи Париска конвенција за заштита на индустриската сопственост, потпишана на 20-ти март 1883 година, ревидирана и изменета;

(xvii) „Договор за соработка во областа на патентите“ значи Договор за соработка во областа на патентите, потпишан на 19-ти јуни 1970 година, заедно со Правилникот и Административните инструкции согласно тој Договорот, ревидирани, изменети и модифицирани;

(xviii) „договорна страна“ значи која било држава или меѓувладина организација која е страна во овој договор;

(xix) „закон што се применува“ значи, кога договорната страна е држава, законот на таа држава, а кога договорната страна е меѓувладина организација, правни одредби согласно кои работи владината организација;

(xx) „документ за ратификација“ се толкува како да вклучува документи за прифаќање или одобрување;

(xxi) „Организација“ значи Светска организација за интелектуална сопственост;

(xxii) „Меѓународно биро“ значи Меѓународно биро на Организацијата;

(xxiii) „Генерален директор“ значи генерален директор на Организацијата.

Член 2 Општи одредби

(1) [Поповолни услови] Договорната страна може да предвидува услови кои, од гледна точка на подносителите на пријави и носителите се поповолни од условите на овој договор и Правилникот, освен условите на членот 5.

(2) [Нерегулирање на материјалното патентно право] Ништо во овој договор или во Правилникот нема за цел да се толкува како пропис кој би ја ограничувал слободата на договорната страна да пропишува онакви услови какви што сака од материјалното право кое се применува во врска со патентите.

Член 3 Пријави и патенти на кои се применува Договорот

(1) [Пријави]

(а) Одредбите од овој договор и Правилникот се применуваат на националните и регионалните пријави за патенти за пронајдоци и за разделени пријави за патенти, што се поднесуваат во Заводот на договорната страна: Тоа се:

(i) видови пријави кои може да се поднесат како меѓународни пријави согласно Договорот за соработка во областа на патентите;

(ii) одделни пријави од видовите пријави согласно точка (i), за патенти за пронајдоци или за дополнителни патенти, согласно членот 4г став (1) или став (2) од Париската конвенција.

(б) Врз основа на одредбите на Договорот за соработка во областа на патентите, одредбите на овој договор и Правилникот, се применуваат за меѓународните пријави за патенти за пронајдоци и за разделени пријави за патенти, поднесени согласно Договорот за соработка во областа на патентите:

(i) во однос на временските ограничувања што се применуваат согласно членовите 22 и 39 став (1) од Договорот за соработка во областа на патентите во Заводот на договорната страна;

(ii) во однос на која било постапка започната на или по датумот на кој пријавата се зема во постапка или испитувањето на меѓународната пријава може да започне, согласно членот 23 или членот 40 од тој Договор.

(2) [Патенти] Одредбите на овој договор и Правилникот се применуваат на националните и регионалните патенти за пронајдок, и на националните и регионалните за разделени пријави за патенти, кои се признаени со важност за договорната страна.

Член 4 Исклучок од безбедносни причини

Ништо во овој договор и во Правилникот нема да ја ограничи слободата на договорната страна да преземе дејствие ако смета дека е неопходно за зачувување на основните безбедносни интереси.

Член 5 Датум на поднесување

(1) [Елементи на пријава]

(а) Освен ако е поинаку пропишано во Правилникот, и е предмет на ставовите од (2) до (8), договорната страна ќе предвиди датумот на поднесување на пријавата да биде датумот на кој нејзиниот Завод во писмена форма или на друг начин предвиден од страна на Заводот, по избор на подносителот на пријавата, ги примил следните елементи:

(i) јасна или разбирлива назнака дека елементите се сметаат за пријава;

(ii) податоците овозможуваат идентитетот на подносителот да биде утврден или дозволуваат подносителот да биде контактиран од Заводот;

(iii) дел кој на прв поглед изгледа како опис.

(б) договорната страна може, за целите на датумот на поднесување, да прифати цртеж како елемент предвиден со подставот (а)(iii).

(в) Заради утврдување на датумот на поднесување, договорната страна може да побара како елемент предвиден со подставот (а)(ii), информации кои овозможуваат утврдување на идентитетот на подносителот, како и информации кои овозможуваат подносителот да биде контактиран од Заводот, или може да прифати доказ кој овозможува идентитетот на подносителот да биде утврден или подносителот да биде контактиран од Заводот.

(2) [Јазик]

(а) Договорната страна може да побара податоците од ставот (1)(а)(i) и (ii) да бидат на јазик прифатен од Заводот.

(б) Делот опфатен со ставот (1)(а)(iii) може, заради утврдување на датумот на поднесување, да биде поднесен на кој било јазик.

(3) [Известување] Кога пријавата не исполнува еден или повеќе услови одредени од договорната страна согласно ставовите (1) и (2), Заводот може, веднаш штом ќе биде спроведливо, да го извести подносителот, давајќи му можност да го исполни секој услов, и да поднесе забелешки, во временски рок пропишан со Правилникот.

(4) [Подоцнежнo исполнување на условите]

(а) Кога еден или повеќе од условите кои ги применува договорната страна во согласност со ставовите (1) и (2) не се исполнети со првично поднесените пријави, датумот на поднесување од подставот (б) и ставот (6), ќе биде датумот на кој подоцна се исполнети сите услови кои ги применува договорната страна во согласност со ставовите (1) и (2).

(б) Договорната страна може да предвиди дека, кога еден или повеќе услови кои се опфатени во подставот (а) не се исполнети во рокот предвиден со Правилникот, пријавата се смета дека не е поднесена. Кога пријавата се смета дека не е поднесена, Заводот го известува подносителот, наведувајќи ги и причините за тоа.

(5) *[Известување кое се однесува на дел од описот или цртежот кој недостасува]* Ако по утврдувањето на датумот на поднесување, Заводот увиди дека дел од описот недостасува од пријавата или дека пријавата се однесува на цртеж кој недостасува во пријавата, Заводот веднаш го известува подносителот на пријавата.

(6) *[Датум на поднесување кога е поднесен делот од описот или цртежот што недостасува]*

(а) Кога до Заводот се поднесува делот од описот или цртежот што недостасува во роковите предвидени со Правилникот, тој дел од описот или цртежот е составен дел на пријавата и е предмет на подставот (б) и (в), датумот на поднесување на пријавата е датумот на кој Заводот го примил тој дел од описот или тој цртеж или датумот на кој сите услови што ги применува договорната страна во согласност со ставовите (1) и (2) дека се исполнети, во зависност од тоа кој датум е подоцнежен.

(б) Кога делот од описот или цртежот што недостасува е поднесен согласно подставот (а) за да се исправи пропустот од пријавата во која на датумот на кој еден или повеќе елементи опфатени со ставот (1)(а) биле поднесени за првпат до Заводот, се барало право на првенство согласно претходно поднесена пријава, датумот на поднесување, на барање на подносителот на пријавата во роковите пропишани со Правилникот и предмет на условите пропишани со Правилникот, ќе биде датумот на кој сите услови што се применуваат од договорната страна согласно ставовите (1) и (2) се исполнети.

(в) Кога делот од описот или цртежот недостасува, поднесен во согласност со подставот (а), е повлечен во рокот утврден од договорната страна, датумот на поднесување на пријавата ќе биде датумот на кој условите што ги применува договорната страна согласно ставовите (1) и (2) се исполнети.

(7) *[Замена на опис или цртеж со повикување на претходно поднесена пријава]*

(а) Врз основа на условите пропишани со Правилникот, повикувањето направено по поднесувањето на пријавата, на јазик прифатен од Заводот, на претходно поднесената пријава, заради утврдување на датумот на пријавата, го заменува описот или кој било цртеж.

(б) Кога условите опфатени во подставот (а) не се исполнети, пријавата може да се смета дека не е поднесена. Кога пријавата се смета дека не е поднесена, Заводот го известува подносителот на пријавата, наведувајќи ги причините за тоа.

(8) *[Исклучоци]* Ништо во овој член нема да го ограничи:

(i) правото на подносителот на пријавата согласно членот 4г ставови (1) или (2) од Париската конвенција, да го задржи како датум на разделената пријава од тој член, датумот на првата пријава наведена во тој член, и предноста на правото на првенство ако постои;

(ii) слободата на договорната страна да ги применува сите услови неопходни за утврдување на датумот на порано поднесената пријава, на пријава од кој било вид пропишана со Правилникот.

Член 6 Пријава

(1) *[Форма или содржина на пријавата]* Освен ако е поинаку предвидено со овој договор, ниедна договорна страна не може да бара исполнување на некој услов поврзан со формата или содржината на пријавата кој е додаден или различен од:

(i) условите поврзани со формата или содржината кои се предвидени за меѓународните пријави со Договорот за соработка во областа на патентите;

(ii) условите поврзани со формата или содржината на меѓународните пријавиза кои започнало усогласувањето, согласно Договорот за соработка во областа на патентите, може да ги бара Заводот на која било држава страна на тој договор или Завод кој работи за таа држава, откако ќе започне обработката или испитувањето на меѓународната пријава, како што е предвидено со членот 23 или членот 40 од наведениот Договор;

(iii) какви било дополнителни услови пропишани со Правилникот.

(2) [Образец за барање]

(a) Договорната страна може да побара содржината на пријавата која одговара на содржината на барањето за меѓународна пријава согласно Договорот за соработка во областа на патентите, да биде дадена на образец за барање пропишан од договорната страна. Договорната страна може исто така да побара секаква дополнителна содржина дозволена со ставот (1)(ii) или пропишана во Правилникот во согласност со ставот (1)(iii) да се содржи во тој образец за барање.

(б) Наспроти подставот (a), а согласно членот 8 став (1), договорната страна ја прифаќа содржината согласно подставот (a) на образец за барање предвиден со Правилникот.

(3) [Превод] Договорната страна може да побара превод на кој било дел од пријавата кој не е на јазик прифатен од Заводот. Договорната страна може да побара и превод на делови од пријавата, како што е предвидено во Правилникот, кои се на јазик прифатен од Заводот и на кој било друг јазик прифатен од тој завод.

(4) [Такси] Договорната страна може да побара плаќање такси во врска со пријавата. Договорната страна може да ги примени одредбите од Договорот за соработка во областа на патентите кои се однесуваат на плаќањето такси за пријава.

(5) [Приоритетен документ] Кога се бара приоритет на претходно поднесена пријава, договорната страна може да побара копијата од претходно поднесената пријава и преводот кога претходно поднесената пријава не е на јазик прифатен од Заводот, да бидат поднесени во согласност со условите пропишани со Правилникот.

(6) [Доказ] Договорната страна може да побара да бидат поднесени докази што се однесуваат на кое било прашање опфатено со ставот (1) или ставот (2) или во изјавата за првенство, или кој било превод опфатен со ставот (3) или ставот (5) до нејзиниот Завод во текот на обработката на пријавата, само доколку Заводот има основано сомневање за вистинитоста на прашањето или точноста на преводот.

(7) [Известување] Кога еден или повеќе услови што ги применува договорната страна согласно ставовите од (1) до (6) не се исполнети, Заводот го известува подносителот на пријавата, давајќи му можност да го исполни секој услов и да поднесе забелешки, во рок пропишан со Правилникот.

(8) [Неисполнување на условите]

(a) Кога еден или повеќе услови што ги применува договорната страна во согласност со ставовите од (1) до (6) не се исполнети во рокот предвиден со Правилникот, договорната страна може, согласно со подставот (б) и членовите 5 и 10, да примени санкции предвидени со нејзините законски прописи.

(б) Кога кој било услов во поглед на барањето првенство што го применува договорната страна во согласност со ставовите (1), (5) или (6), не е исполнет во рокот предвиден со Правилникот, барањето за првенство може, согласно членот

13, да се смета за непостоечко. Согласно членот 5 став (7)(б) не можат да се применуваат други санкции.

Член 7 Застапување

(1) [Застапници]

(а) Договорната страна може да побара назначениот застапник за целите на која било постапка пред Заводот:

(i) да има право, според законот што се применува, да извршува дејствија пред Заводот во врска со пријавите и патентите;

(ii) да ја наведува, како своја адреса, адресата на територијата пропишана од договорната страна.

(б) Согласно подставот (в) во поглед на која било постапка пред Заводот, секое дејствие кое го презел застапникот кој се придржува на условите што ги применува договорната страна согласно подставот (а), има ефект на дејствие преземено од страна на или во врска со подносителот на пријавата, носителот или на друго заинтересирано лице кое го назначило застапникот.

(в) Договорната страна може да предвиди дека, во случај на заклетва или изјава или повлекување на овластување на адвокат, потписот на застапникот нема да има ефект како потписот на подносителот, носителот или на друго заинтересирано лице кое го назначило тој застапник.

(2) [Задолжително застапување]

(а) Договорната страна може да побара подносителот на пријавата, носителот или друго заинтересирано лице да назначи застапник за целите на која било постапка пред Заводот, а лицето на кое е пренесена пријавата, подносителот на пријавата, носителот или друго заинтересирано лице да дејствува самостојно пред Заводот во следните постапки:

(i) поднесување пријава со цел утврдување датум на поднесувањето;

(ii) плаќање на трошоците;

(iii) која било друга постапка пропишана со Правилникот;

(iv) издавање потврда за прием или известување од страна на Заводот во врска со која било постапка опфатена од точките од (i) до (iii).

(б) Трошоците за одржување може да ги плати кое било лице.

(3) [Назначување застапник] Договорната страна прифаќа назначувањето на застапникот да биде поднесено до Заводот на начин пропишан со Правилникот.

(4) [Забрана на други услови] Ниту една договорна страна не може да бара да бидат исполнети формални услови различни од оние опфатени во ставовите од (1) до (3) за работите кои се содржани во тие ставови, освен ако поинаку не е предвидено со овој договор или пропишано со Правилникот.

(5) [Известување] Кога повеќе од еден од условите што ги применува договорната страна во согласност со ставовите од (1) до (3) не се исполнети, Заводот го известува лицето на кое се пренесува пријавата, подносителот на пријавата или друго заинтересирано лице, давајќи му можност да го исполни секој ваков услов, и да поднесе забелешки во рок пропишан со Правилникот.

(6) [Неисполнување на условите] Кога еден или повеќе услови кои ги применува договорната страна во согласност со ставовите од (1) до (3) не се исполнети во роковите пропишани со Правилникот, договорната страна може да примени мерка каква што е предвидена во нејзиното законодавство.

Член 8 Поднесоци, адреси

(1) [Форма и начин на поднесување на поднесоците]

(а) Освен за утврдување на датумот на поднесување на пријавата согласно членот 5 став (1) и согласно членот 6 став (1), со Правилникот, во согласност со подставовите од (б) до (г), се поставуваат услови кои договорната страна може да ги применува во однос на формата и начините на пренесување на поднесоците.

(б) Ниту една договорна страна не е обврзана да ги прифати поднесоците кои не се поднесени во писмена форма.

(в) Ниту една договорна страна не е обврзана да го исклучи поднесувањето поднесоци во писмена форма.

(г) Договорната страна го прифаќа поднесувањето поднесоци во писмена форма заради запазување на роковите.

(2) [Јазикот на поднесоците] Договорната страна може, освен ако не е поинаку предвидено со овој договор или Правилникот, да побара поднесокот да биде на јазик прифатен од Заводот.

(3) [Вид на меѓународни образци] Без оглед на ставот (1)(а), и во согласност со ставот (1)(б) и членот 6 став (2)(б), договорната страна го прифаќа наведувањето на секаква содржина од поднесокот на образец кој одговора на видот на меѓународниот образец за таков поднесок како што е предвидено со Правилникот, доколку таков образец постои.

(4) [Потпис на поднесоците]

(а) Кога договорната страна бара потпис за целите на кој било поднесок, таа договорна страна го прифаќа секој потпис кој ги исполнува условите пропишани со Правилникот.

(б) Ниту една договорна страна не може да бара сведочење, нотаризација, потврда на автентичноста, легализација или друга потврда за кој било потпис што е доставен до нејзиниот завод, освен во врска со какви било квази-судски постапки или согласно пропишаното со Правилникот.

(в) Согласно подставот (б), договорната страна може да бара поднесување доказ до Заводот само кога Заводот има основано сомневање во автентичноста на кој било потпис.

(5) [Податоци во поднесоците] Договорната страна може да бара секој поднесок да содржи еден или повеќе податоци пропишани со Правилникот.

(6) [Адреса за кореспонденција, адреси за правни услуги и други адреси] договорната страна може, согласно која било одредба пропишана со Правилникот, да бара подносителот на пријавата, носителот или друго заинтересирано лице да наведе во секој поднесок:

(i) адреса за кореспонденција;

(ii) адреса за правни услуги;

(iii) други адреси предвидени со Правилникот.

(7) [Известување] Кога еден или повеќе од условите што ги применува договорната страна во согласност со ставовите од (1) до (6) не се исполнети во поглед на поднесоците, Заводот го известува подносителот на пријавата, носителот или друго заинтересирано лице, давајќи му можност да го исполни сите вакови услови и да поднесе забелешки, во рок пропишан со Правилникот.

(8) [Неисполнување на условите] Кога еден или повеќе услови што ги применува договорната страна согласно ставовите од (1) до (6) не се исполнети во рокот пропишан со Правилникот, договорната страна може во согласност со

членот 5 и членот 10, и со исклучоците пропишани во Правилникот, да примени каква било санкција предвидена со нејзините законски прописи.

Член 9 Известувања

(1) *[Доволно известување]* Секое известување согласно овој договор или Правилникот кое е испратено од Заводот на адреса за кореспонденција или на адреса за правни услуги согласно членот 8 став (6), или на која било адреса предвидена со Правилникот за целите на оваа одредба, а која е во согласност со одредбите во врска со тоа известување, е доволно за целите на овој договор и Правилникот.

(2) *[Ако податоците што овозможуваат контакт не се поднесени]* Ништо во овој договор и во Правилникот нема да ја обврзува договорната страна да испрати известување до подносителот на пријавата, носителот или друго заинтересирано лице, ако до Заводот не се поднесени податоци што овозможуваат тој подносител на пријава, носител или до друго заинтересирано лице да биде контактирано.

(3) *[Неизвестување]* Согласно членот 10 став (1), кога Заводот не го известил подносителот на пријавата дека носителот или друго заинтересирано лице не исполнило некој од условите на овој договор или Правилникот, тоа отсуство на известување не го ослободува подносителот на пријавата, носителот или друго заинтересирано лице од обврската да го исполнат тој услов.

Член 10 Важење на патентот; Отповикување

(1) *[Важност на патентот на кој не влијае неисполнувањето на одредени формални услови]* Неисполнувањето на еден или повеќе формални услови во поглед на поднесувањето пријава од членот 6 ставови (1), (2), (4) и (5) и членот 8 ставови од (1) до (4), не може да биде основа за отповикување или поништување на важноста на патентот, целосно или делумно, освен кога неисполнувањето на формалниот услов се случило поради измама.

(2) *[Можност да се поднесат забелешки, измени или корекции во случај на намерно отповикување или поништување на важноста]* Важноста на еден патент не може да биде оптовикана или поништена, целосно или делумно, без носителот да добие можност да поднесе забелешки за намерата за отповикување или поништување на важноста и во разумен рок да даде измени или корекции ако е тоа дозволено со законот што се применува.

(3) *[Непостоење на обврска за специјални постапки]* Ставовите (1) и (2) не создаваат обврска за покренување судска постапка за спроведување на патентните права кои се разликуваат од оние што генерално важат за спроведување на законот.

Член 11 Погодности во поглед на роковите

(1) [*Продолжување на роковите*] Договорната страна може да предвиди за период пропишан со Правилникот, продолжување на рокот определен од Заводот за преземање дејствија во постапка пред Заводот за пријавата или за патентот, ако барањето за таа цел е поднесено до Заводот во согласност со условите пропишани со Правилникот, и ако е поднесено по избор на договорната страна:

(i) пред истекот на рокот или

(ii) по истекот на рокот и во рок пропишан со Правилникот.

(2) [*Продолжување на постапката*] Кога подносителот на пријавата или носителот не го запазиле рокот определен од Заводот на договорната страна за преземање дејствија во постапката пред Заводот во врска со пријавата или со патентот, а таа договорна страна не дава можност за продолжување на рокот согласно ставот (1)(ii), договорната страна обезбедува продолжување на постапката за пријавата или за патентот и, ако биде потребно, повторно воспоставување на правата на подносителот на пријавата или носителот во врска со таа пријава или патент, ако:

(i) барање за таа цел е поднесено до Заводот во согласност со условите пропишани со Правилникот;

(ii) барањето е поднесено и се исполнети сите услови во однос на рокот определен за преземање определено дејствие во рок пропишан со Правилникот.

(3) [*Исклучоци*] Од ниедна договорна страна не може да се бара да даде олеснување согласно ставовите (1) или (2) во поглед на исклучоците пропишани со Правилникот.

(4) [*Такси*] Договорната страна може да бара плаќање такси во поглед на барањето во согласност со ставот (1) или (2).

(5) [*Забрана на други услови*] Ниедна договорна страна не може да бара исполнување на условите во поглед на погодностите предвидени со ставовите (1) или (2), освен оние опфатени во ставовите од (1) до (4), освен ако е поинаку предвидено со овој договор или пропишано со Правилникот.

(6) [*Можност за доставување забелешки во случај на намера за одбивање*] Барање согласно ставовите (1) или (2) не може да се одбие без подносителот на пријавата или носителот да добие можност во разумен рок да поднесе забелешки за намерата за одбивање.

Член 12 Повторно воспоставување права откако Заводот ќе утврди должно внимание или ненамерен пропуст

(1) [*Барање*] Договорната страна мора да предвиди, кога подносителот на пријава или носителот не го запазил рокот за преземање дејствие во постапката пред Заводот, а директна последица на пропустот е губење на правата во врска со пријавата или патентот, Заводот повторно да му ги воспостави правата на подносителот на пријавата или носителот во поглед на соодветната пријава или патентот на кој се однесува, ако:

(i) барањето за таа цел е поднесено до Заводот во согласност со условите пропишани во Правилникот;

(ii) барањето е поднесено во рок и ако се исполнети сите услови во однос на рокот за преземање определено дејствие, во рокови пропишани со Правилникот;

(iii) во барањето се наведени причините за незапазување на роковите; и

(iv) Заводот заклучи дека незапазувањето на роковите се случило и покрај должното внимание согласно околностите или дека, по избор на договорната страна, секое одложување било ненамерно.

(2) [Исклучоци] Ниту од една договорна страна не се бара да обезбеди повторно воспоставување на правата и враќање во поранешна состојба согласно ставот (1) во поглед на исклучоците пропишани во Правилникот.

(3) [Такси] Договорната страна може да бара плаќање такса во поглед на барањето од ставот (1).

(4) [Доказ] Договорната страна може да бара изјавата или друг доказ како поткрепа на причините наведени во ставот (1)(iii) да биде поднесена до Заводот во роковите определени од страна на Заводот.

(5) [Можност за забелешки во случај на намера за одбивање] Барање согласно ставот (1) не може да се одбие целосно или делумно, без страната што го поднесува барањето да добие можност да се изјасни за намерата за одбивање во разумен рок.

Член 13

Корекција или дополнување на барањето за право на првенство; Обновување на правото на првенство

(1) [Корекција или дополнување на барањето за право на првенство] Освен кога е поинаку пропишано во Правилникот, договорната страна предвидува корекција или дополнување на барањето за право на првенство во поглед на пријавата за патент („подоцнежна пријава“), ако:

(i) барање за таа цел е поднесено до Заводот во согласност со условите пропишани во Правилникот;

(ii) барањето е поднесено во рокот пропишан во Правилникот; и

(iii) датумот на поднесување на подоцнежната пријава не е подоцна од датумот на истекување на периодот на првенство пресметан од датумот на поднесување на најраната пријава чие право на првенство се бара.

(2) [Задочнето поднесување на подоцнежната пријава] Имајќи го во предвид членот 15, договорната страна предвидува, кога пријавата („подоцнежната пријава“) за која се бара или може да се бара право на првенство од претходна пријава има датум на поднесување кој е подоцна од датумот на кој истекол периодот на првенство, во рокот пропишан во Правилникот, Заводот да го обнови правото на првенство ако:

(i) барање за таа цел се поднесе до Заводот во согласност со условите пропишани во Правилникот;

(ii) барањето е поднесено во рокот пропишан во Правилникот;

(iii) во барањето се наведени причините за незапазувањето на периодот на првенство; и

(iv) Заводот заклучи дека неподнесувањето на подоцнежната пријава во периодот на првенство се случило и покрај должното внимание согласно околностите или дека, по избор на договорната страна, било ненамерно.

(3) [Недоставување примерок на претходната пријава] Договорната страна предвидува дека, кога примерок на претходната пријава согласно членот 6

став (5) не е поднесен во Заводот во рокот пропишан во Правилникот и во согласност со членот 6, Заводот го обновува правото на првенство, ако:

(i) барање за таа цел е поднесено до Заводот во согласност со условите пропишани во Правилникот;

(ii) барањето е поднесено во рокот за поднесување копија на претходната пријава пропишан во Правилникот согласно членот 6 став (5);

(iii) Заводот заклучи дека барањето за примерокот што треба да се поднесе е поднесено во Заводот во кој била поднесена и претходната пријава, во рокот пропишан во Правилникот; и

(iv) примерок на претходната пријава е поднесен во рокот пропишан во Правилникот.

(4) [Такси] Договорната страна може да бара плаќање такса во поглед на барањето согласно ставовите од (1) до (3).

(5) [Доказ] Договорната страна може да бара изјавата или друг доказ како поткрепа на причините наведени во ставот (2)(iii) да биде поднесена во Заводот во рокот определен од Заводот.

(6) [Можност за изјаснување во случај на намера за одбивање] Барање согласно ставовите од (1) до (3) не може да се одбие целосно или делумно, без страната што го поднесува барањето да добие можност да се изјасни за намерата за одбивање во разумен рок.

Член 14 Правилник

(1) [Содржина]

(а) Правилникот кон овој договор ги предвидува одредбите во врска со:

(i) работите за кои во овој договор јасно се кажува дека се „пропишани во Правилникот“;

(ii) деталите кои се корисни за спроведување на одредбите на овој договор;

(iii) административните барања, работи или постапки.

(б) Правилникот, исто така, предвидува одредби во врска со формалните услови кои договорната страна може да ги примени на барањета за:

(i) впишување на промена на име или адреса;

(ii) впишување на промена на подносител на пријава или носител;

(iii) впишување на лиценца или обезбедување побарувања;

(iv) исправка на грешка.

(в) Правилникот, исто така, предвидува дека Собранието со помош на Меѓународното биро го утврдува видот на меѓународни обрасци и образец за поднесување барање согласно со членот 6 став (2)(б).

(2) [Измена на Правилникот] Предмет на ставот (3), секоја измена на Правилникот бара три четвртини од гласовите.

(3) [Услов на едногласност]

(а) Со Правилникот може да се специфицираат одредбите на Правилникот кои може да се изменуваат само со едногласност.

(б) За секоја измена на Правилникот чиј резултат се дополнителни одредби или бришење на одредбите специфицирани во Правилникот во согласност со подставот (а) се бара едногласност.

(в) При одредувањето дали е постигната едногласност, само гласовите што се дадени ќе бидат земени во предвид. Воздржаните нема да се сметаат за гласови.

(4) *[Несогласување помеѓу Договорот и Правилникот]* Во случај на несогласување помеѓу одредбите на овој договор и оние на Правилникот, се применуваат одредбите на Договорот.

Член 15 **Поврзаност со Париската конвенција**

(1) *[Обврска за почитување на Париската конвенција]* Секоја договорна страна мора да се придржува на одредбите на Париската конвенција која се однесува на патентите.

(2) *[Обврски и права согласно Париската конвенција]*

(а) Ништо во овој договор не ги укинува обврските што Договорните страни ги имаат согласно Париската конвенција.

(б) Ништо во овој договор не ги укинува правата кои подносителите и носителите ги уживаат согласно Париската конвенција.

Член 16 **Примена на ревизиите, измените и дополнувањата на Договорот за соработка во областа на патентите**

(1) *[Примена на ревизиите, амандманите и измените на Договорот за соработка во областа на патентите]* Согласно ставот (2), секоја ревизија, измена или дополнување на Договорот за соработка во областа на патентите кој е во согласност со овој договор направена по 2 јуни 2000 година, се применува за целите на овој договор и Правилникот ако Собранието во конкретниот случај одлучи така со три четвртини од гласовите.

(2) *[Неприменливост на преодните одредби на Договорот за соработка во областа на патентите]* Секоја одредба од Договорот за соработка во областа на патентите, на основа на која ревидираната, изменетата или дополнетата одредба на тој договор не се применува на државата која е членка на тој договор или на Заводот кој работи за таа држава, сè додека втората одредба не е соодветна на законот кој се применува од страна на таа држава или Завод, нема да се применува за целите на овој договор и Правилникот.

Член 17 **Собрание**

(1) *[Состав]*

(а) Договорните страни имаат Собрание.

(б) Секоја договорна страна е претставена во Собранието со еден делегат кому може да му помагаат заменици, советници и експерти. Секој делегат може да претставува само една договорна страна.

(2) *[Задачи]* Собранието:

(i) се занимава со прашањата кои се однесуваат на одржувањето и развојот на овој договор и примената и функционирањето на овој договор;

(ii) со помош на Меѓународното биро го утврдува видот меѓународните образци и образците за барања, согласно членот 14 став (1)(в);

(iii) ги менува Правилникот;

(iv) ги одредува условите за датумот на поднесување на пријавата за секој вид меѓународен образец и за образците за барања од точката (ii) и секоја измена од точката (iii);

(v) одлучува, во согласност со членот 16 став (1), дали некоја ревизија, измена или дополнување на Договорот за соработка во областа на патентите се применува за целите на овој договор и Правилникот;

(vi) извршува други вакви функции потребни согласно Договорот.

(3) [Кворум]

(a) Една половина од членовите на Собранието, кои се држави, го сочинуваат кворумот.

(б) Без оглед на подставот (a), ако на некоја седница бројот на членките, кои се држави, претставени на Собранието е помалку од една половина, но е еднаков или е повеќе од една третина од државите членки на Собранието, Собранието може да носи одлуки но, со исклучок на одлуките кои се однесуваат на негова сопствена постапка, сите вакви одлуки стапуваат на сила само ако се исполнети условите што се утврдени во понатамошниот текст. Меѓународното биро ги доставува споменатите одлуки до државите членки на Собранието кои не се застапени и ги повикува во писмена форма да го дадат својот глас или да се воздржат од гласање во период од три месеци од датумот на доставувањето. Ако, по истекот на овој период, бројот на членовите што го дале својот глас или се изјасниле како воздржани го достигне бројот на членови кој недостигал за да се постигне кворум на самата седница, ваквите одлуки стапуваат на сила, под услов истовремено да се постигне и потребното мнозинство.

(4) [Носење одлуки во Собранието]

(a) Собранието настојува да носи одлуки со консензус.

(б) Кога одлуката не може да се постигне со консензус, прашањето за кое станува збор се решава со гласање. Во тој случај:

(i) секоја договорна страна која е држава има еден глас и гласа само во свое сопствено име; и

(ii) секоја договорна страна која е меѓувладина организација може да учествува во гласањето, во име на својата држава членка, со број на гласови еднаков на бројот на државите членки кои се страни во овој договор. Ваква меѓувладина организација не смее да учествува во гласањето ако некоја од нејзините држави членки го користи своето право на глас и обратно. Покрај тоа, вакви меѓувладини организации не смеат да учествуваат во гласањето ако некоја од нејзините државни членки, страни во овој договор, е држава членка на друга ваква меѓувладина организација и таа друга меѓувладина организација учествува во гласањето.

(5) [Мнозинства]

(a) Согласно членот 14 став (2) и став (3), член 16 став (1) и член 19 став (3), одлуките на Собранието бараат двотретинско мнозинство од гласовите.

(б) При утврдувањето дали е постигнато потребното мнозинство, само гласовите што се конкретно дадени се земаат во предвид. Воздржаните не се сметаат за гласови.

(6) [Седници] Собранието кое го свикува генералниот директор се состанува на редовни седници на секои две години.

(7) [Правила на постапката] Собранието воспоставува сопствени правила на постапката, вклучително и правилата за свикување вонредни седници.

Член 18 Меѓународно биро

(1) [Административни задачи]

(а) Меѓународното биро извршува административни задачи кои се однесуваат на овој договор.

(б) Меѓународното биро посебно ги подготвува состаноците и дејствува како секретаријат на Собранието и на оние комитети на експерти и работни групи кои може да ги формира Собранието.

(2) [Состаноци кои не се седници на Собранието] Генералниот директор ги свикува сите комитети и работни групи формирани од Собранието.

(3) [Улогата на Меѓународното биро во Собранието и другите состаноци]

(а) Генералниот директор и лицата назначени од генералниот директор учествуваат, без право на глас, на сите состаноци на Собранието, комитетите и работните групи формирани од страна на Собранието.

(б) Генералниот директор или вработено лице назначено од генералниот директор по службена должност е секретар на Собранието, комитетите и работните групи, согласно подставот (а).

(4) [Конференции]

(а) Меѓународното биро во согласност со насоките на Собранието, прави подготовки за секоја ревизиска конференција.

(б) Меѓународното биро може да се консултира со држава членка на Организацијата, меѓувладини организации и меѓународни и национални невладини организации во врска со споменатите подготовки.

(в) Генералниот директор и лица назначени од генералниот директор учествуваат, без право на глас, во разговорите на ревизиските конференции.

(5) [Други задачи] Меѓународното биро ги спроведува и сите други задачи што му се доделени во врска со овој договор.

Член 19 Ревизии

(1) [Ревизии на Договорот] Согласно ставот (2), овој договор може да се ревидира на конференција на договорните страни. За свикувањето на секоја ревизиска конференција одлучува Собранието.

(2) [Ревизија или измена на одредени одредби во Договорот] Членот 17 став (2) и став (6) може да се измени или со ревизиска конференција или од страна на Собранието, во согласност со одредбите од ставот (3).

(3) [Измена од страна на Собранието на одредени одредби од Договорот]

(а) Предлози за измена од страна на Собранието на членот 17 став (2) и став (6) може да иницира секоја договорна страна или генералниот директор. Ваквите предлози му се доставуваат на генералниот директор на договорните страни најмалку шест месеци пред нивното разгледување од страна на Собранието.

(б) Усвојувањето на секоја измена на одредбите согласно подставот (а) бара тричетвртинско мнозинство од гласовите.

(в) Секоја измена на одредбите согласно подставот (а) влегува во сила по истекот на еден месец откако генералниот директор ќе прими од три четвртини од државите кои во моментот на усвојувањето на измените биле членки на Собранието писмено известување за прифаќање спроведено во согласност со

постапки утврдени со устав на државите членки. Секоја измена на споменатите одредби прифатени на тој начин ги обврзува сите договорни страни во моментот на влегувањето во сила на измените во државите и меѓувладините организации кои стануваат договорни страни на подоцнежен датум.

Член 20 Станување страна на Договорот

(1) *[Држави]* Секоја држава која е страна на Париската конвенција или која е членка на Организацијата и за која може да се признаваат патенти, или преку Заводот на државата или преку Заводот на друга држава или меѓувладината организација, може да стане страна на овој договор.

(2) *[Меѓувладини организации]* Секоја меѓувладината организација може да стане страна на овој договор ако најмалку една држава членка на таа меѓувладината организација е страна на Париската конвенција или членка на Организацијата, и ако меѓувладината организација даде изјава дека е овластена, во согласност со своите внатрешни постапки да стане страна на Договорот, и ако даде изјава дека:

(i) е надлежна да признава патенти со ефект за нејзините држави членки; или

(ii) е надлежна за прашањата што се опфатени со овој договор и има своја сопствена легислатива која ги обврзува сите држави членки во врска со тие прашања и има, или го задолжила регионалниот завод за целите на признавање патенти со ефектот на нејзината територија во согласност со таа легислатива.

Согласно ставот (3), секоја ваква изјава се дава во времето на поднесувањето на документот за ратификација или пристап.

(3) *[Регионална патентна организација]* Европската патентна организација, Евроазиската патентна организација и Африканската регионална организација за индустриска сопственост, кои дале изјави согласно ставовите (2)(i) или (ii) на Дипломатската конференција на која е усвоен овој договор, може да станат страна на овој договор како меѓувладината организација, ако изјават, во времето на поднесување на документот за ратификација или пристапување, дека се овластени, во согласност со своите внатрешни постапки, да станат страни на овој договор.

(4) *[Ратификација или пристапување]* Секоја држава или меѓувладината организација која ги задоволува условите од ставовите (1), (2) или (3) може да поднесе:

(i) документ за ратификација ако го потпишала овој договор; или

(ii) документ за пристапување ако не го потпишала овој договор.

Член 21 Стапување на сила; Датуми на стапување на сила на ратификации и пристапувања

(1) *[Стапување на сила на овој договор]* Овој договор стапува на сила три месеци откако десет документи за ратификација или пристапување од страна на државите се поднесени до генералниот директор.

(2) *[Датуми на стапување на сила на ратификации и пристапувања]* Овој договор обврзува:

(i) десет држави од ставот (1) од датумот на кој овој договор влегол на сила;

(ii) секоја друга држава, од истекот на три месеци по датумот на кој државата го доставила својот документ за ратификацијата или пристапување до генералниот директор, или од кој било подоцнежен датум наведен во тој документ, но не подоцна од шест месеци по датумот на ова поднесување;

(iii) Европската патентна организација, Евроазиската патентна организација и Африканската регионална организација за индустриска сопственост, од истекувањето на трите месеци по поднесувањето на својот документ за ратификацијата или пристапување или од кој било подоцнежен датум наведен во тој документ, но не подоцна од шест месеци по датумот на ваквото поднесување, ако ваквиот документ е поднесен по влегувањето во сила на овој договор согласно ставот (1), или три месеци по влегувањето во сила на овој договор ако ваквиот документ е поднесен пред влегувањето во сила на овој договор;

(iv) секоја друга меѓувладинска организација која ги исполнува условите да стане страна на овој договор, од истекот на три месеци по поднесувањето на овој документ за ратификација или пристапување, или од кој било подоцнежен датум наведен во тој документ, но не подоцна од шест месеци по датумот на ваквото поднесување.

Член 22

Примена на Договорот на поднесените пријави и признаени патенти

(1) [Принцип] Согласно ставот (2), договорната страна ги применува одредбите на овој договор и Правилникот, освен членот 5 и членот 6 став (1) и став (2) и одредбите од Правилникот поврзани со нив, на пријавите кои се во постапка и на патентите кои се на сила, на датумот на кој овој договор ја обврзува договорната страна согласно членот 21.

(2) [Постапки] Ниту една договорна страна не е обврзана да ги примени одредбите на овој договор и Правилникот на кое било дејствие во постапката во поглед на пријавите и патентите согласно ставот (1), ако таквата постапка започнала пред датумот на кој оваа спогодба ја обврзува договорната страна согласно членот 21.

Член 23

Резерви

(1) [Резерви] Секоја држава или меѓувладинска организација може да изјави резерва дека одредбите од членот 6 став (1) нема да се применуваат на ниту еден услов во поглед на единството на пронајдокот применлив на меѓународна пријава согласно Договорот за соработка во областа на патентите.

(2) [Модалитети] Секоја резерва согласно ставот (1) се поднесува во изјава заедно со документот за ратификацијата или пристапување на овој договор, од страна на државата или меѓувладинската организација која ја изјавува резервата.

(3) [Повлекување] Секоја резерва согласно членот (1) може да се повлече во секој момент.

(4) [Забрана на други резерви] Не се дозволени резерви на овој договор освен резервите дозволени со ставот (1).

Член 24 Откажување на Договорот

(1) *[Известување]* Секоја договорна страна може да го откаже овој договор со известување до Генералниот директор.

(2) *[Датум на стапување на сила]* Секое откажување стапува на сила една година од датумот на кој генералниот директор примил известување или на кој било друг подоцнежен датум наведен во известувањето. Откажувањето нема да има влијание врз примената на овој договор на пријавите за кои постапките се во тек, ниту на патентите кои во моментот кога откажувањето влегува во сила, важат за договорната страна која го откажува Договорот.

Член 25 Јазици на Договорот

(1) *[Автентични текстови]* Овој договор се потпишува во еден оригинал на англиски, арапски, кинески, француски, руски и шпански јазик и при тоа сите текстови се подеднакво и исклучиво автентични.

(2) *[Официјални текстови]* Официјалниот текст на кој било јазик освен од ставот (1) го утврдува генералниот директор по консултациите со заинтересираните страни. За целите на овој став, заинтересирана страна значи секоја држава која е страна на Договорот, или ги исполнува условите да стане страна на Договорот согласно членот 20 став (1), за чиј официјален јазик, или еден од официјалните јазици, станува збор, како и Европската патентна организација, Евроазиската патентна организација и Африканската регионална организација за индустриска сопственост и која било друга меѓувладина организација која е страна во овој договор или може да стане страна на Договорот, ако се работи за еден од нејзините официјални јазици.

(3) *[Предност на автентични текстови]* Во случај на различни мислења за толкувањето помеѓу автентичните и официјалните текстови, автентичните текстови имаат предност.

Член 26 Потпишување на Договорот

Договорот останува отворен за потпис од страна на која било држава која ги исполнува условите да стане страна на Договорот од членот 20 став (1), од Европската патентна организација, Евроазиската патентна организација и Африканската регионална организација за индустриска сопственост во седиштето на Организацијата една година по неговото усвојување.

Член 27 Депозитор; Регистрација

(1) *[Депозитор]* Генералниот директор е депозитор на овој договор.

(2) *[Регистрација]* Генералниот директор го регистрира овој договор во Секретаријатот на Обединетите нации.

ПРАВИЛНИК КОН ДОГОВОРОТ ЗА ПРАВОТО НА ПАТЕНТ
(во сила од 1 јануари 2006 година)

Правило 1
Скратени изрази

(1) [„Договор“; „Член“]

(а) Во овој правилник, зборот „Договор“ значи Договор за правото на патент.

(б) Во овој правилник, зборот „Член“ се однесува на конкретен член од Договорот.

(2) [Скратени изрази дефинирани во Договорот] Скратените изрази дефинирани во членот 1 за целите на овој договор го имаат истото значење и за целите на Правилникот.

Правило 2

Детали во врска со датумот на поднесување согласно членот 5

(1) [Рокови согласно членот 5 став (3) и членот (4)(б)] Врз основа на ставот (2), роковите во членот 5 став (3) и став (4)(б) не смеат да бидат пократки од два месеца од датумот на известувањето согласно членот 5 став (3).

(2) [Исклучок од рокот согласно членот (4)(б)] Кога не е дадено известување согласно членот 5 став (3), бидејќи не се поднесени податоци што овозможуваат Заводот да стапи во контакт со подносителот, рокот од членот 5 став (4)(б) не е пократок од два месеци од датумот на кој прв пат од Заводот биле примени еден или два елемента од членот 5 став (1)(а).

(3) [Рокови од членот(6)(а) и (б)]

Роковите од членот 5 став (6)(а) и (б) важат:

(i) кога е доставено известување согласно членот 5 став (5), не пократко од два месеци од датумот на известувањето;

(ii) кога не е доставено известување, не пократко од два месеци од датумот на кој за прв пат од Заводот биле примени еден или два елемента од членот 5 став (1)(а).

(4)[Услови согласно членот(6)(б)] Секоја договорна страна може, во согласност со правилото 4 став (3), заради утврдување на датумот на поднесување според членот 5 став (6)(б) да бара:

(i) примерок од претходната пријава да биде поднесен во рокот што се применува согласно ставот (3);

(ii) примерок од претходната пријава и датумот на поднесување на претходната пријава, потврдени како точни од страна на Заводот во кој претходната пријава била поднесена, да бидат поднесени на повик од Заводот во рок кој нема да биде пократок од четири месеци од датумот на повикот или во рокот што се применува согласно правилото 4 став (1), зависно од тоа кој рок истекува порано;

(iii) кога претходната пријава не е на јазик прифатен од Заводот, преводот на претходната пријава се поднесува во рок што е во согласност со ставот (3);

(iv) пропуштен дел од описот или пропуштен цртеж целосно да се содржи во претходната пријава;

(v) пријавата, на датумот на кој еден или повеќе елементи од членот 5 став (1)(a) биле за првпат примени од страна на Заводот, да содржи податок дека содржината на претходната пријава била со повикување вклучена во пријавата;

(vi) во рокот од ставот (3) да се поднесе податок за тоа каде, во претходната пријава или превод од точката (iii), е содржан пропуштениот дел од описот или пропуштениот цртеж.

(5) [Услови согласно член 5 став (7)(a)]

(a) Упатувањето на претходно поднесената пријава од членот 5 став (7)(a) посочува дека за целите на датумот на поднесување, описот или кој било цртеж се заменети со упатување на претходно поднесената пријава; упатувањето, исто така, го посочува бројот на таа пријава и Заводот во кој таа пријава била поднесена. Договорната страна може да бара упатувањето, исто така, да го посочува датумот на поднесување на претходно поднесената пријава.

(б) договорната страна може, согласно правилото 4 став (3), да бара:

(i) примерок од претходно поднесената пријава и, кога претходно поднесената пријава не е на јазик прифатен од страна на Заводот, преводот на таа претходно поднесена пријава да биде поднесена во Заводот во рок кој нема да биде пократок од два месеци од датумот на кој пријавата содржана во упатувањето согласно членот 5 став (7)(a) ја добил Заводот;

(ii) заверен примерок на претходно поднесена пријава да биде поднесен во Заводот во рок кој нема да биде пократок од четири месеци од датумот на прием на пријавата која содржи упатување согласно членот 5 став (7)(a).

(в) договорната страна може да бара упатувањето согласно членот 5 став (7)(a) да се врши на претходно поднесената пријава која била поднесена од страна на подносителот на пријавата или неговиот правен претходник или правен наследник.

(6) [Исклучоци согласно членот 5 став (8)(ii)] Видови пријави согласно членот 5 став (8)(ii) се:

(i) разделени пријави;

(ii) пријава за продолжување или делумно продолжување;

(iii) пријави од нови подносителите определени за надлежни за пронајдокот содржан во претходната пријава.

Правило 3

Детали во врска со пријавата согласно членот 6 ставови (1), (2) и (3)

(1) [Дополнителни барања согласно членот 6 став (1)(iii)]

(a) Договорната страна може да бара подносителот кој сака пријавата да се смета како разделена пријава согласно правилото 2 став (6)(i) да наведе:

(i) дека сака пријавата да се смета како таква;

(ii) бројот и датумот на поднесување на пријавата од која е разделена таа пријава.

(б) Договорната страна може да бара подносителот кој сака пријавата да се смета како пријава согласно правилото 2 став (6)(iii) да наведе:

(i) дека сака пријавата да се смета како таква;

(ii) бројот и датумот на поднесување на претходната пријава.

(в) Договорната страна може да бара подносителот кој сака пријавата да се смета како пријава за дополнителен патент да наведе:

(i) дека сака пријавата да се смета како таква;

(ii) бројот и датумот на поднесување на основната пријава.

(г) Договорната страна може да бара подносителот кој сака пријавата да се смета како пријава за продолжување или делумно продолжување на претходната пријава да наведе:

(i) дека сака пријавата да биде се смета како таква;

(ii) бројот и датумот на поднесување на претходната пријава.

(д) Кога договорната страна е меѓувладина организација, таа може да бара во пријавата да се наведе:

(i) барање дека подносителот бара признавање на регионален патент;

(ii) Државата членка на таа меѓувладина организација во која се бара заштита на пронајдокот.

(2) [Образец за барање согласно членот 6 став (2)(б)] Договорната страна ја прифаќа содржината дадена во согласност со членот 6 став (2)(а):

(i) на образец за барање, ако тој образец одговара на барањето согласно Договорот за соработка во областа на патентите и било кои измени согласно правилото 20 став (2);

(ii) на образец за барање, ако тој образец е придружен со назнака дека подносителот бара пријавата да се смета како национална или регионална пријава, при што образецот за барањето се смета дека вклучува измени согласно точката (i);

(iii) на образец за барање од Договорот за соработка во областа на патентите кој содржи назнака дека подносителот бара пријавата да се смета како национална или регионална пријава, ако таквиот образец за барање е согласно во согласност со Договорот за соработка во областа на патентите.

(3) [Барање согласно членот 6 став (3)] Договорната страна може да бара, согласно членот 6 став (3), превод на називот, патентните барања и на апстрактот на пријава поднесена на јазик прифатен од Заводот, на кој било друг јазик прифатен од Заводот.

Правило 4

Достапност на претходна пријава согласно членот 6 став (5) и правилото 2 став (4) или претходно поднесена пријава согласно правилото 2 став (5)(б)

(1) [Примерок на претходна пријава согласно членот 6 став (5)] Согласно ставот (3), договорната страна може да побара примерок на претходната пријава согласно членот 6 став (5) да биде поднесен до Заводот во рок кој нема да биде пократок од 16 месеци од датумот на поднесување на претходната пријава или, кога има повеќе од една таква претходна пријава, од најраниот датум на поднесување на тие претходни пријави.

(2) [Заверка] Врз основа на ставот (3), договорната страна може да бара примерокот согласно ставот (1) и датумот на поднесување на претходната пријава да бидат заверени како точни од страна на Заводот во кој е поднесена претходната пријава.

(3) [Достапност на претходната пријава или претходно поднесената пријава] Од договорната страна не смее да се бара да поднесе заверен примерок на претходната пријава или потврда на датумот на поднесување, од ставовите (1) и (2) и правилото 2 став (4), или заверен примерок на претходно поднесена пријава од правилото 2 став (5)(б), кога претходната пријава или претходно поднесената пријава е поднесена во нејзиниот завод, или е достапна кај тој завод во дигиталната библиотека која е прифатена од заводот за таа цел.

(4) [Превод] Кога претходната пријава не е поднесена на јазик прифатен од заводот, а валидноста на побараното право на првенство е важна за утврдување на тоа дали пронајдокот за кој станува збор може да се заштити со патент, договорната страна може да бара преводот на претходната пријава, од ставот (1) да биде поднесен од страна на подносителот, по покана од заводот или друго надлежно тело, во рок кој не може да биде покус од два месеци од датумот на поканата, и не покус од рокот, ако таков е предвиден и се применува согласно ставот (1).

Правило 5

Доказ согласно членот 6 став (6) и членот 8 став (4)(в) и правилото 7 став (4), правилото 15 став (4), правилото 16 став (6), правилото 17 став (6) и правилото 18 став (4)

Кога Заводот го известува подносителот, носителот или друго лице дека се бара доказ согласно членот 6 став (6) или членот 8 став (4)(в), или правилото 7 став (4), правилото 15 став (4), правилото 16 став (6), правилото 17 став (6) и правилото 18 став (4), во известувањето се наведува причината поради која Заводот се сомнева во вистинитоста на содржината, податокот или потписот или, во зависност од случајот, точноста на преводот.

Правило 6

Рокови кои се однесуваат на пријавата согласно членот 6 ставови (7) и (8)

(1) [Рокови согласно членот 6 ставови (7) и (8)] Во согласност на ставовите (2) и (3), роковите од членот 6 ставови (7) и (8) не смеат да бидат покуси од два месеци од датумот на известувањето согласно членот 6 став (7).

(2) [Исклучок од рокот согласно членот 6 став (8)] Согласно ставот (3), кога известувањето согласно од членот 6 став (7) не е направено поради тоа што не се доставени податоците за контакт со подносителот, рокот од членот 6 став (8) не може да биде покус од три месеци од датумот на кој еден или повеќе елементи од членот 5 став (1)(а) биле за првпат примени од Заводот.

(3) [Рокови согласно членот 6 ставови (7) и (8) за плаќање на таксите за пријава во согласност со Договорот за соработка во областа на патентите] Кога таксите што треба да се платат согласно членот 6 став (4), во поглед на поднесувањето на пријавата, не се платени, договорната страна може, согласно членот 6 ставови (7) и (8), да ги примени роковите за плаќање, вклучително и подоцнежнo плаќање, кои се исти како оние што се применуваат согласно Договорот за соработка во областа на патентите во врска со меѓународните такси за поднесување.

Правило 7

Детали во врска со застапувањето согласно членот 7

(1) [Други постапки согласно членот 7 став (2)(а)(iii)] Други постапки согласно членот 7(2)(а)(iii) за кои договорната страна не смее да бара назначување застапник се:

(i) поднесување примерок на претходна пријава согласно правилото 2 став (4);

(ii) поднесување примерок на претходно поднесена пријава согласно правилото 2 став (5)(б).

(2) [Назначување застапник согласно членот 7 став (3)]

(а) Договорната страна прифаќа назначувањето застапник да биде поднесено до Заводот во:

(i) вид на посебен поднесок (во натамошниот текст „ полномошно“), потпишан од страна на подносителот, носителот или друго заинтересирано лице, во кој е наведено името и адресата на застапникот; или, по избор на подносителот,

(ii) Образец за барање согласно членот 6 став (2), потпишан од подносителот.

(б) Едно полномошно е доволно дури и кога се однесува на повеќе од една пријава или патент на истото лице или на една или повеќе пријави и еден или повеќе патенти на истото лице, под услов сите пријави и патенти да бидат наведени во тоа полномошно. Едно полномошно е доволно и кога се однесува на сите поднесени и идни пријави или патенти на тоа лице, освен за каков било исклучок наведен од страна на назначеното лице. Заводот може да бара, кога тоа едно полномошно се поднесува во писмена форма или како што ќе дозволи Заводот, одделен примерок од него да биде поднесен за секоја пријава или патент на кој се однесува.

(3) [Превод на полномошно] Договорната страна може да бара, ако полномошното не е на јазик прифатен од Заводот, за истото да се достави превод.

(4) [Доказ] Договорната страна може да бара да се поднесе доказ до Заводот само кога Заводот има основано сомневање за точноста на некој податок кој се содржи во поднесокот од согласно ставот (2)(а).

(5) [Рокови согласно членот 7 ставови (5) и (6)] Согласно ставот (6), роковите од член 7 ставови (5) и (6) нема да бидат покуси од два месеци од датумот на известувањето од членот 7 став (5).

(6) [Исклучок од рокот од член 7 став (6)] Кога не е дадено известување од членот 7(5) за податоците што овозможуваат Заводот да стапи во контакт со подносителот, носителот или друго заинтересирано лице, рокот од членот 7 став (6) не смее да биде покус од три месеци од датумот на кој започнала постапката од членот 7 став (5).

Правило 8

Поднесување поднесок согласно членот 8 став (1)

(1) [Поднесок поднесен во писмена форма]

(а) По 2 јуни 2005 година секоја договорна страна може, согласно членовите 5 став (1) и 8 став (1)(д), да го исклучи поднесувањето на поднесоците во писмена форма или може да продолжи да го дозволува поднесувањето на поднесоците во писмена форма. Дотогаш сите договорни страни дозволуваат поднесување на поднесоците во писмена форма.

(б) Согласно членот 8 став (3) и подставот (в), договорната страна може да пропише барања во врска со поднесоците во писмена форма.

(в) Кога договорната страна дозволува поднесување на поднесоците во писмена форма, и Заводот дозволува поднесоците да се поднесат во писмена форма, во согласност со условите од Договорот за соработка во областа на патентите, што се поднесуваат во писмена форма.

(г) Спротивно на подставот (а), кога приемот или обработката на поднесокот во писмена форма, поради неговиот карактер или големина, се смета за непрактичен,

договорната страна може да бара поднесувањето на поднесокот во друга форма или со други средства на пренос.

(2) [Поднесок доставен во електронска форма или со електронски средства на пренос]

(а) Кога договорната страна дозволува доставување на поднесокот во електронска форма или со електронски средства на пренесување до својот завод на одреден јазик, вклучително и пренесување допис преку телеграф, телепринтер, телефакс или други слични средства за пренос, и кога има услови кои таа договорна страна ги применува согласно Договорот за соработка во областа на патентите, во врска со поднесоките доставени во електронска форма или преку електронски средства на пренос на тој јазик, Заводот дозволува поднесување дописи во електронска форма или со електронски средства на пренос на споменатиот јазик во согласност со овие услови.

(б) Договорната страна која дозволува поднесување допис во електронска форма или со електронски средства на пренос до заводот, го известува Меѓународното биро за условите од нејзиниот закон што се применува во врска со ваквото поднесување. Секое известување се објавува од страна на Меѓународното биро на јазик на кој е направено известувањето и на јазиците на кои се составени автентичните и официјални текстови на Договорот согласно членот 25.

(в) Кога, согласно подставот (а), договорната страна дозволува достава на поднесок преку телеграф, телепринтер, телефакс или други слични начини на пренос, таа може да побара оригиналот на кој било документ што бил пренесен со ваквите средства на пренос, заедно со писмо во кое се повикува на тој претходен пренос, да биде поднесен во писмена форма до Заводот во рок кој нема да биде пократок од еден месец од датумот на преносот.

(3) [Копии, поднесени во електронска форма или со електронски средства на пренос, на поднесокот поднесен во писмена форма]

(а) Кога договорната страна дозволува поднесување копија, во електронски облик или со електронски средства на пренос, на допис поднесен во писмена форма на јазик прифатен од Заводот, и кога има услови што се применуваат на таа договорна страна согласно Договорот за соработка во областа на патентите, во врска со поднесувањето вакви копии на дописите, Заводот дозволува поднесување копии на дописите во електронски облик или преку електронски средства на пренос, во согласност со тие услови.

(б) Ставот (2)(б) се применува *mutatis mutandis* на копиите поднесени во електронски облик или преку електронски средства на пренос на дописите, поднесени во писмена форма.

Правило 9

Детали во врска со потписот согласно членот 8 став (4)

(1) [Наводи со потпис] Договорната страна може да бара потписот на физичкото лице кое потпишува да биде придружен со:

(i) наведување на буквите на презимето и едно или повеќе имиња на лицето, или по избор на тоа лице, на едно име или повеќе имиња што тоа лице вообичаено ги користи;

(ii) наведување на својството во кое тоа лице потпишува, кога таквото својство не е очигледно од текстот на дописот.

(2) [Датум на потпишување] Договорната страна може да бара потписот да биде придружен со наведување на датумот на кој потпишувањето е извршено. Кога наведувањето што се бара не е поднесено, датумот на кој потпишувањето се

смета дека е извршено ќе биде датумот на кој дописот со потписот бил примен од страна на Заводот или, ако договорната страна го дозволи тоа, датумот пред тој датум.

(3) [Потпис на поднесокот во писмена форма] Кога дописот до Заводот на договорната страна е во писмена форма и се бара потпис, договорната страна:

(i) согласно точката (iii), го прифаќа своерачниот потпис;

(ii) може да дозволи, наместо своерачен потпис, употреба на други видови потпис, како што е печатен или втиснат потпис, или употреба на печат или налепница со код;

(iii) може, кога физичкото лице кое го потпишува дописот е државјанин на договорната страна и адресата на тоа лице е на нејзина територија или кога правното лице во име на кое се потпишува дописот е организирано согласно нејзиниот закон и има или престојувалиште или постојано стварно и ефективно индустриско и трговско седиште на нејзината територија, да бара да се употреби печат наместо своерачен потпис.

(4) [Потпис на поднесокот поднесен во електронска форма или со електронски средства на пренос кој е графички претставен] Кога договорната страна дозволува поднесување на дописи во електронски облик или со електронски средства за пренос, таквиот допис се смета за потпишан ако графичката претстава на потписот прифатен од договорната страна согласно ставот (3) се појави на тој допис како што е примен од страна на Заводот на таа договорна страна.

(5) [Потпис на поднесоките поднесени во електронска форма кој не е графички претставен]

(а) Кога договорната страна дозволува поднесување допис во електронски облик и графичката претстава на тој потпис прифатен од договорната страна согласно ставот (3) не се појавува во таквиот допис како што е примен од страна на Заводот на таа договорна страна, од договорната страна може да се бара тој допис да биде потпишан со користење потпис во електронски облик како што пропишува договорната страна.

(б) Без оглед на подставот (а), кога договорната страна дозволува поднесување допис во електронски облик на одреден јазик и кога условите применливи на таа договорна страна се во согласност Договорот за соработка во областа на патентите во врска со потписите во електронскиот облик на допис поднесени во електронски облик на тој јазик, а кои не се графички претставени, Заводот на таа договорна страна прифаќа потпис во електронски облик во согласност со овие услови.

(в) Правилото 8 став (2)(б) се применува *mutatis mutandis*.

(6) [Исклучок на потврда на потпис согласно членот 8 став (4)(б)] договорната страна може да бара секој потпис согласно ставот (5) да биде потврден преку процес на потврдување на потписите во електронски облик, одреден од договорната страна.

Правило 10

Детали во врска со наводите согласно членот 8 ставови (5), (6) и (8)

(1) [Податоци согласно членот 8 став (5)]

(а) договорната страна може да бара во секој допис:

(i) да биде наведено името и адресата на подносителот, носителот или друго заинтересирано лице;

(ii) да биде наведен бројот на пријавата или патентот на кој се однесува;

(iii) да го содржи, кога подносителот, носителот или друго заинтересирано лице е регистриран во Заводот, бројот или некои други податоци под кои е регистриран.

(б) договорната страна може да бара секој допис од страна на застапник за целите на постапката пред Заводот да содржи:

(i) името и адресата на застапникот;

(ii) повикување на полномошно, или друг допис во кое назначувањето на тој застапник е или било извршено, врз основа на кое застапникот дејствува;

(iii) кога застапникот е регистриран во заводот, бројот или друг податок под кој е регистриран.

(2) [Адреса за кореспонденција и адреса за правни услуги] Договорната страна може да бара адресата за кореспонденција согласно членот 8 став (6)(i) и адресата за правни услуги согласно членот 8 став(6)(ii) да бидат на територијата што ја пропишува договорната страна.

(3) [Адреса кога не е назначен застапник] Кога не е назначен застапник, а подносителот, носителот или друго заинтересирано лице обезбедило, како своја адреса, адреса на територијата пропишана од договорната страна согласно ставот (2), таа договорна страна ја смета таа адреса за адреса на кореспонденција согласно членот 8 став (6)(i) или адреса за правна услуга согласно членот 8 став(6) (ii), како што бара договорната страна, освен ако подносителот, носителот или друго заинтересирано лице не посочи јасно друга таква адреса, согласно членот 8 став (6).

(4) [Адреса кога е назначен претставник] Кога е назначен застапник, договорната страна ја смета адресата на тој застапник за адреса за кореспонденција согласно членот 8 став (6)(i) или адреса за правна услуга согласно членот 8 став (6)(ii), како што бара договорната страна, освен ако подносителот, носителот или друго заинтересирано лице не посочи јасно друга таква адреса согласно членот 8(6).

(5) [Санкции за непочитување на условите согласно членот 8 став (8)] Ниту една договорна страна не смее да предвиди одбивање пријава ако не бидат исполнети условите за поднесување на бројот на регистрација или друг податок согласно ставот (1)(a)(iii) и (б)(iii).

Правило 11

Рокови во врска со дописите согласно членот 8 ставови (7) и (8)

(1) [Рокови согласно членот 8 ставови (7) и (8)] Согласно ставот (2), роковите од членот 8 ставови (7) и (8) не смеат да бидат пократки од два месеци од датумот на известувањето согласно членот 8 став (7).

(2) [Исклучот од рокот согласно членот 8 став (8)] Кога известувањето согласно членот 8 став (7) не е извршено, бидејќи податоците што овозможуваат подносителот, носителот или друго заинтересирано лице да биде контактирано од страна на Заводот не се поднесени, рокот согласно членот 8 став (8) нема да биде пократок од три месеци од датумот на кој дописот согласно членот 8 став (7) е примен од страна на Заводот.

Правило 12
Детали за погодностите во поглед на роковите согласно членот 11

(1) [Услови согласно членот 11 став (1)]

- (а) Договорната страна може да бара барањето согласно членот 11 став (1):
- (i) да биде потпишано од страна на подносителот или носителот;
 - (ii) да содржи наведување дека се бара продолжување на рокот и рокот да биде определен.
- (б) Кога барањето за продолжување на рокот е поднесено по истекот на рокот, договорната страна може да бара истовремено со поднесувањето на барањето да бидат исполнети сите услови во поглед на кои тој временски се применува и за кои дејствија.

(2) [Период и рок согласно членот 11 став (1)]

- (а) Периодот на продолжување на временскиот рок согласно членот 11 став (1) нема да биде пократок од два месеца од датумот на истекот на непродолжениот рок.
- (б) Рокот согласно членот 11 став (1)(ii) не може да истече порано од два месеца од датумот на истекот на непродолжениот рок.

(3) [Услови согласно членот 11 став (2)(i)] Договорната страна може да бара условот согласно членот 11 став (2):

- (i) да биде потпишан од подносителот или носителот;
- (ii) да содржи наведување дека се бара продолжување на пропуштениот рок и наведување на рокот на кој се однесува.

(4) [Рок за доставување на барање согласно членот 11 став (2)(ii)] Рокот согласно членот 11 став (2)(ii) не смее да истече порано од два месеца од известувањето на Заводот дека подносителот или носителот не го запазиле рокот што го одредил Заводот.

(5) [Исклучоци согласно членот 11 став (3)] (а) Согласно членот 11 ставови (1) или (2) од ниту една договорна страна не се бара да дава:

- (i) второ, или било какво подоцнежено продолжување на рокот за кој е веќе дадено продолжување согласно членот 11 ставови (1) или (2);
- (ii) продолжување на рокот за поднесување на барање за продолжување согласно членот 11 ставови (1) или (2) или барање за повторно воспоставување на право согласно членот 12 ставови (1);
- (iii) продолжување во поглед на рокот за плаќање на трошоците за одржување;
- (iv) продолжување во поглед на рокот согласно членот 13 ставови (1), (2) или (3);
- (v) продолжување во поглед на рокот за преземање дејствие пред советот за жалби или друго ревизиско тело во рамките на Заводот;
- (vi) продолжување во поглед на рокот за дејствување во *inter partes* постапките.

(б) Од ниту една договорна страна која предвидува максимален рок за исполнување на условите за постапка пред Заводот не се бара, согласно членот 11 ставови (1) или (2) да даде продолжување во поглед на рокот за дејствување во таа постапка во врска со кој било од тие услови надвор од максималниот рок.

Правило 13

Детали во врска со повторното воспоставување на правата откако Заводот ќе утврди должно внимание или ненамерен пропуст согласно членот 12

(1) [Услови согласно членот 12 ставови(1)(i)] Договорната страна може да бара барањето согласно членот 12 ставови (1)(i) да биде потпишано од страна на подносителот или носителот.

(2) [Рокот согласно членот 12 ставови (1)(ii)] Рокот за поднесување барање и за исполнување на условите, согласно членот 12 ставови (1)(ii), е пред истекувањето на:

(i) не помалку од два месеци од датумот на отстранување на причината поради незапазување на рокот за дејствување;

(ii) не помалку од 12 месеци од датумот на истекување на рокот за дејствување или, кога барањето се однесува на неплаќање на трошоците за одржувањето, не помалку од 12 месеци од датумот на истекување на дополнителниот период предвиден со членот 5*bis* од Париската конвенција.

(3) [Исклучоци согласно членот 12 ставови (2)] Исклучоците согласно членот 12 ставови (2) се незапазувањето на роковите:

(i) за дејствување пред одборот за жалби или друго ревизиско тело во рамките на Заводот;

(ii) за поднесување барање за продолжување согласно членот 11 ставови (1) или (2) или барање за повторно воспоставување на правата согласно членот 12 став (1);

(iii) согласно членот 13 ставови (1), (2) или (3);

(iv) за дејствување во *inter partes* постапки.

Правило 14

Детали во врска со измената или дополнувањето на барањето за право на првенство и враќање на правото на првенство согласно членот 13

(1) [Исклучок согласно член 13 став (1)] Ниту една договорна страна не е обврзана да предвиди исправка или дополнување на барањето за право на првенство согласно членот 13 став (1), кога барањето согласно членот 13 став (1)(i) е добиено откако подносителот поднел барање за порано објавување или за извршување или забрзување на постапката, освен ако барањето за порано објавување или за извршување или забрзување на постапката е повлечено пред да завршат техничките подготовки за објавување на пријавата.

(2) [Услови согласно членот 13 став (1)(i)] Договорната страна може да бара барањето согласно членот 13 став (1)(i) да биде потпишано од страна на подносителот.

(3) [Рок согласно членот 13 став (1)(ii)] Рокот согласно членот 13 став (1)(ii) не мора да биде пократок од рокот што се применува согласно Договорот за соработка во областа на патентите за меѓународна пријава за поднесување барање за право на првенство по поднесувањето на меѓународна пријава.

(4) [Рокови согласно членот 13 став (2)]

(a) Рокот согласно членот 13 став (2), воведен дел, истекува за не помалку од два месеци од датумот на кој истекува периодот на првенството.

(б) Рокот согласно членот 13 став (2)(ii) е рок кој се применува согласно подставот (а) или рок кога техничките подготовки за објавување на подоцнежната пријава се завршени, зависно од тоа кој истекува порано.

(5) [Услови согласно членот 13 став (2)(i)] Договорната страна може да бара барањето согласно членот 13 став (2)(i):

(i) да биде потпишано од подносителот; и

(ii) да биде пропратено со барање за првенство, кога подносителот не бара право на првенство од претходна пријава.

(6) [Услови согласно членот 13 став (3)] (а) Договорната страна може да бара барањето согласно членот 13 став (3)(i):

(i) да биде потпишано од страна на подносителот; и

(ii) да содржи податок за заводот во кој е поднесено барањето за примерок на претходната пријава и датумот на тоа барање.

(б) Договорната страна може да бара:

(i) изјавата или друг доказ во прилог кон барањето од членот 13 став (3) да биде поднесен во Заводот во рок кој е утврден од тој завод;

(ii) примерок од претходната пријава согласно членот 13 став (3)(iv) да биде поднесена во Заводот во рок кој нема да биде пократок од еден месец од датумот на кој подносителот го добил тој примерок од заводот во кој е поднесена претходната пријава.

(7) [Рок согласно членот 13 став (3)(iii)] Рокот согласно членот 13 став (3)(iii) истекува два месеци пред истекот на рокот пропишан со правилото 4 став (1).

Правило 15

Барање за впишување промени на името или адресата

(1) [Барање] Кога нема промени на подносителот или носителот, но има промена на неговото име или адреса, договорната страна прифаќа барањето за впишување на промената да биде со поднесок потпишан од подносителот или носителот и да содржи:

(i) наведување дека се бара впишување на промената на името или адресата;

(ii) бројот на пријавата или патентот;

(iii) промената што треба да се впише;

(iv) името и адресата на подносителот или носителот пред промената.

(2) [Такси] Договорната страна може да бара да бидат платени такси во поглед на барањето од ставот (1).

(3) [Единствено барање]

(а) Едно барање е доволно дури и кога промената се однесува на името и на адресата на подносителот или носителот.

(б) Едно барање е доволно дури и кога измените се однесуваат на повеќе од една пријава или патент на исто лице, или на една или повеќе пријави и една или повеќе патенти на исто лице, под услов броевите на сите пријави и патенти за кои се однесуваат да бидат наведени во барањето. Договорната страна може да бара, кога едно барање се поднесува во писмена форма или на друг начин како што дозволува Заводот, да биде поднесена копија за секоја пријава одделно и патентот на кој се однесува.

(4) [Доказ] Договорната страна може да бара да се поднесе доказ во Заводот само кога Заводот има причина да се сомнева во вистинитоста на кој било навод кој се содржи во барањето.

(5) [Забрана на други услови] Ниту една договорна страна не може да бара формалните услови, освен оние од ставовите од (1) до (4), да бидат исполнети во поглед на барањето од ставот (1), освен кога е поинаку предвидено во Договорот или пропишано во овој правилник. Особено, не смее да се бара поднесување на каква било потврда во врска со промената.

(6) [Известување] Кога еден или повеќе од условите што ги применува договорната страна согласно ставовите од (1) до (4) не се исполнети, Заводот го известува подносителот или носителот, давајќи му можност да ги исполни ваквите услови и да се изјасни во рок не пократок од два месеци од датумот на известувањето.

(7) [Неисполнување на условите]

(а) Кога еден или повеќе услови што ги применува договорната страна согласно ставовите од (1) до (4) не се исполнети во рокот од подставот (б), договорната страна може да предвиди одбивање на барањето, но не може да примени построга мерка.

(б) Рокот согласно подставот (а) е:

(i) во врска со точката (ii), не помалку од два месеца од датумот на известувањето;

(ii) кога не се поднесени податоци кои овозможуваат Заводот да контактира со лицето кое го поднело барањето од ставот (1), не помалку од три месеци од датумот на кој тоа барање е примено од Заводот.

(8) [Промена на името или адресата на застапникот, или адресата за кореспонденција или адресата за правна услуга] Ставовите од (1) до (7) се применуваат *mutatis mutandis* на секоја промена во името или адресата на застапникот и на секоја промена на адресата за кореспонденција или адресата за правна услуга.

Правило 16

Барање за впишување на промената на подносителот или носителот

(1) [Барање за впишување на промената на подносителот или носителот]

(а) Кога има промена на подносителот или носителот, договорната страна мора да прифати барањето за впишување на промената да биде со поднесок потпишан од страна на подносителот или носителот, или од страна на новиот подносител или новиот носител и да ги содржи следниве податоци:

(i) податок во врска со тоа дека се бара впишување на промената на подносителот или носителот;

(ii) бројот на пријавата или патентот;

(iii) името и адресата на подносителот или носителот;

(iv) името и адресата на новиот подносител или носител;

(v) датумот на промена на подносителот или носителот;

(vi) името на државата чиј државјанин е новиот подносител или новиот носител - ако тој е државјанин на која било држава, името на државата во која новиот подносител или новиот носител има престојувалиште - ако го има, име на државата во која новиот подносител или новиот носител има стварно и ефективно индустриско или трговско седиште - ако такво постои;

(vii) основот за бараната промена.

(б) Договорната страна може да бара барањето да содржи:

(i) изјава дека информациите што се содржат во барањето се вистинити и точни;

(ii) информација за каков било државен интерес на договорната страна.

(2) [Документација за основот на промената на подносителот или носителот]

(а) Кога промената на подносителот или носителот произлегува од договор, договорната страна може да бара барањето да содржи податоци за регистрација на договорот, кога регистрацијата е задолжителна согласно законот што се применува и по избор на страната што бара кон барањето во прилог да биде доставено следното:

(i) примерок од договорот дека истиот одговара на оригиналниот договор, за кој може да се побара да биде заверен од нотар или друго надлежно јавно тело, по избор на страната што тоа го бара, или кога е дозволено со законот што се применува, од застапник кој има право да постапува пред Заводот;

(ii) извадок од договорот кој ја покажува промената, за кој може да се побара да биде заверен од нотар или друго надлежно јавно тело, по избор на страната што тоа го бара или, кога е дозволено со законот што се применува, од застапник кој има право да постапува пред Заводот, како извадок од оригиналниот договор;

(iii) незаверена потврда за пренос на сопственоста со договор, со содржина соодветна на содржината од меѓународниот формулар во поглед на потврдата за пренос, потпишана од страна на подносителот и новиот подносител или од страна на носителот и новиот носител.

(б) Кога промената на подносителот или носителот произлегува од спојување, или од реорганизација или поделба на правното лице, договорната страна може да бара кон барањето да се приложи примерок од документот кој го издало надлежно тело како доказ за спојувањето или реорганизацијата или поделбата на правното лице и правата што му припаѓаат, како што е примерок од извадокот од трговскиот регистар. Договорната страна може исто така да бара примерокот да биде заверен, дека истиот одговара на оригиналниот документ, по избор на страната што тоа го бара, од страна на телото што го издало документот или од нотар или од некое друго надлежно јавно тело или, кога е дозволено со законот што се применува, од страна на застапникот кој има право да постапува пред Заводот.

(в) Кога промената на подносителот или носителот не произлегува од договор или спојување, или реорганизација, или поделба на правното лице, туку се темели на друга основа, на пример, примена на законот или одлука на судот, договорната страна може да бара кон барањето да се приложи примерок од документот што ја евидентира промената. Договорната страна може исто така да бара копијата да биде потврдено дека одговара на оригиналниот документ или по избор на страната што бара, од страна на телото што го издало документот, од нотар или друго надлежно јавно тело или, кога е дозволено со законот што се применува, од претставник кој има право да дејствува пред Заводот.

(г) Кога промената се однесува на едно или повеќе лица, но не и на секој од подносителите или сопствениците, договорната страна може да бара во Заводот да биде поднесен доказ за согласувањето со промената на секој од подносителите или сопствениците во поглед на кои нема промена.

(3) [Превод] Договорната страна може да бара превод на кој било документ поднесен согласно ставот (2) кој не е на јазикот прифатен од страна на Заводот.

(4) [Трошоци] Договорната страна може да бара плаќање трошоци во поглед на барањето согласно ставот (1).

(5) [Единствено барање] Само едно барање е доволно кога промената се однесува на повеќе од една пријава или патент на исто лице или на една или повеќе пријави и еден или повеќе патенти на истото лице, под услов промената на подносителот или носителот да биде иста за сите пријави или патенти, а броевите на сите пријави и патенти да бидат наведени во барањето. Договорната страна може да бара, кога единственото барање е поднесено во писмена форма или како што е дозволено од Заводот, одделна копија да биде поднесена за секоја пријава или патент на кои се однесува.

(6) [Доказ] Договорната страна може да бара тој доказ или друг доказ во случајот од ставот (2) да биде поднесен до Заводот само кога тој завод има основано сомневање во вистинитоста на некој податок што се содржи во барањето или во кој било документ од ова правило или во точноста на кој било доказ согласно ставот (3).

(7) [Забрана на други услови] Од ниту една договорна страна не смее да се бара исполнување на формалните услови освен оние од ставот од (1) до (6) во поглед на барањето од ова правило, освен ако е поинаку предвидено со Договорот или пропишано во овој правилник.

(8) [Известување; Неисполнување на условите] Правилото 15 ставови (6) и (7) се применуваат *mutatis mutandis* кога еден или повеќе услови што се применуваат согласно ставовите (1) до (5) не се исполнети или кога се бара доказ или дополнителни докази согласно ставот (6).

(9) [Исклучок кој се однесува на правото на пронајдувачот] Договорната страна може да ја исклучи примената на ова правило во поглед на измените во правото на пронајдувачот. Правото на пронајдувачот се утврдува според законот што се применува.

Правило 17

Барање за впишување лиценца или обезбедување побарувања

(1) [Барање за впишување на лиценца] (а) Кога се впишува лиценцата во поглед на пријавата или патентот, согласно законот што се применува, договорната страна прифаќа тоа барање за впишување на лиценцата да биде доставено со поднесокот потпишан од страна на давачот на лиценцата или стекнувачот на лиценцата и да ги содржи следниве податоци:

(i) наведување дека се бара впишување на лиценца;

(ii) бројот на пријавата или патентот;

(iii) името или адресата на давачот на лиценцата;

(iv) името и адресата на стекнувачот на лиценцата;

(v) наведување за тоа дали лиценцата претставува ексклузивна лиценца или неексклузивна лиценца;

(vi) името на државата чиј државјанин е стекнувачот на лиценцата - ако е државјанин на која било држава, името на државата во која стекнувачот на лиценцата има свое престојувалиште - ако го има, името на државата во која стекнувачот на лиценцата има стварно и ефективно индустриско или трговско седиште - ако такво постои;

(б) договорната страна може да бара барањето да содржи:

(i) изјава дека информацијата содржана во барањето е вистинита и точна;

(ii) информација во врска со какви било државни интереси на таа договорна страна;

(iii) информација во врска со регистрацијата на лиценцата, кога регистрацијата е задолжителна согласно законот што се применува;

(iv) датумот на лиценцата и нејзиното траење.

(2) [Документација на која се заснова лиценцата] (а) Кога договорот за лиценцата е слободно склучен, договорната страна може да бара барањето да биде придружено, по избор на страната што бара, со едно од следното:

(i) копија на договорот, за која може да се бара да биде потврдено дека одговара на оригиналниот договор, по избор на страната што бара, од нотар или друго надлежно јавно тело или, кога е дозволено со законот што се применува, од страна на застапник кој има право да постапува пред Заводот,

(ii) извадок од договорот за кој може да се потврди дека е вистински извадок од договорот, кој ги содржи оние делови од тој договор кои ги покажуваат лиценцираните права и нивниот опфат, кој може да се бара да биде потврден, по избор на страната што бара, од нотар или друго надлежно јавно тело или, кога е дозволено со законот што се применува, од страна на застапник кој има право да дејствува пред Заводот.

(б) договорната страна може да бара, кога лиценцата е слободно склучен договор, секој подносител, носител, ексклузивен стекнувач на лиценца, секој сосопственик или секој ексклузивен стекнувач на лиценца кој не е страна во тој договор, да даде согласност за регистрација на договорот во поднесокот доставен до Заводот.

(в) Кога лиценцата не е слободно склучен договор, на пример, но е резултат на законска или судска одлука, договорната страна може да бара во прилог кон барањето да биде доставена копија на документ кој ја докажува лиценцата. Договорната страна може исто така да бара копијата да биде потврдено дека одговара на оригиналниот документ, по избор на страната што бара, од страна на телото кое го издава документот или од страна на нотар или друго надлежно јавно тело или, кога е дозволено со законот што се применува, од страна на застапник кој има право да постапува пред Заводот.

(3) [Превод] Договорната страна може да бара превод на кој било документ поднесен согласно ставот (2) кој не е на јазик прифатен од Заводот.

(4) [Трошоци] Договорната страна може да бара да бидат платени трошоците во поглед на барањето согласно ставот (1).

(5) [Единствено барање] Правилото 16 став (5) се применува *mutatis mutandis* на барањата за впишување лиценца.

(6) [Доказ] Правилото 16 став (6) се применува *mutatis mutandis* на барањата за впишување на лиценца.

(7) [Забрана на други услови] Од ниту една договорна страна не може да се бара да ги исполни формалните услови, освен оние од ставовите од (1) до (6) во поглед на барањето од ставот (1), освен ако не е поинаку предвидено со Договорот или пропишано во овој правилник.

(8) [Известување; Неисполнување на барањата] Правилото 15 став (6) и став (7) се применуваат *mutatis mutandis* кога еден или повеќе услови што се применуваат согласно ставовите од (1) до (5) не се исполнети или кога доказ или дополнителни докази се бараат согласно ставот (6).

(9) [Барање за впишување обезбедување на побарување или откажување на впишувањето лиценца или обезбедување побарување] Ставовите од (1) до (8) се применуваат *mutatis mutandis* на барања за:

(i) впишување на обезбедувањето побарување во поглед на пријавата или патентот;

(ii) откажување на впишувањето на лиценцата или на обезбедувањето побарување во поглед на пријавата или патентот.

Правило 18 Барање за исправање на грешка

(1) [Барање]

(а) Кога пријавата, патентот или некое барање што се доставува до Заводот во поглед на пријавата или патентот содржи грешка што не е поврзана со истражување или потполно испитување, што може да биде исправено од Заводот врз основа на законот, Заводот прифаќа таквото барање за исправање на таа грешка во записите и објавувањата на Заводот да биде доставено до Заводот со потпис од подносителот или носителот и да ги содржи следниве наводи:

- (i) наведување дека се бара исправање на грешка;
- (ii) бројот на пријавата или патентот;
- (iii) грешката што треба да се исправи;
- (iv) исправката што треба да се направи;
- (v) името и адресата на страната што бара.

(б) Договорната страна може да бара кон барањето да биде доставен делот за замена или делот што во себе вклучува измена или, кога се применува ставот (3), таков делот за замена или дел што во себе вклучува измена за секоја пријава и патент на кој се однесува барањето.

(в) Договорната страна може да бара барањето да биде предмет на изјава од страната што бара, во која ќе биде наведено дека грешката е направена со добри намери.

(г) Договорната страна може да бара барањето да биде предмет на изјава на страната што бара, во која ќе биде наведено дека споменатото барање било поднесено без непотребно одложување, по откривање на грешката.

(2) [Такси]

(а) За постапувањето согласно ставот (б), договорната страна може да бара да бидат платени трошоци за барањето од ставот (1).

(б) Заводот ги исправа своите грешки, по службена должност или по барање, без плаќање такса.

(3) [Единствено барање] Правилото 16 став (5) се применува *mutatis mutandis* на барањата за исправка на грешката, под услов таа грешка и бараната исправка да се исти за сите пријави и патенти на кои се однесуваат.

(4) [Доказ] Договорната страна може да бара докази во прилог на барањето да бидат доставени до Заводот само кога Заводот има основано сомневање дека се работи за грешка, или кога има основано сомневање во вистинитоста на кое било прашање што се содржи во барањето за поправка на грешката или во кој било документ поднесен во врска со тоа барање.

(5) [Забрана на други услови] Од ниту една договорна страна не може да се бара исполнување на формалните услови, освен оние од ставовите од (1) до (4) во поглед на барањето од ставот (1), освен ако е поинаку предвидено со Договорот или пропишано со овој правилник.

(6) [Известување: Неисполнување на условите] Правилото 15 став (6) и став (7) се применува *mutatis mutandis* кога еден или повеќе услови што се применуваат согласно ставовите од (1) до (3) не се исполнети или кога се бара доказ во согласност со ставот (4).

(7) [Исклучоци]

(а) Договорната страна може да ја исклучи примената на ова правило во поглед на промените кои се однесуваат на правото на пронајдувачот. Што претставува право на пронајдувачот ќе биде утврдено со законот што се применува.

(б) Договорната страна може да ја исклучи примената на ова правило во поглед на која било грешка што мора да се поправи во таа договорна страна согласно постапката за повторно издавање на патентот.

Правило 19

Начин на идентификување на пријавата без нејзиниот број

(1) [*Начин на идентификација*] Кога се бара пријавата да се идентификува согласно нејзиниот број, а таквиот број не е сè уште издаден или не му е познат на лицето кое има интерес или неговиот застапник, пријавата се смета за идентификувана ако тоа лице по свој избор достави нешто од следното:

- (i) привремен број на пријавата, ако постои, даден од Заводот;
- (ii) копија на барањето кое е дел од пријавата заедно со датумот на кој пријавата е испратена до Заводот;
- (iii) референтниот број на пријавата даден од страна на подносителот или неговиот застапник и наведен во пријавата заедно со името и адресата на подносителот, називот на пронајдокот и датумот на кој пријавата е испратена во Заводот.

(2) [*Забрана на други услови*] Ниту една договорна страна не смее да бара доставување на идентификациски средства освен оние од ставот (1) со цел пријавата да се идентификува ако нејзиниот број сè уште не е издаден или не му е познат на лицето кое има интерес или на неговиот застапник.

Правило 20

Утврдување на видови меѓународни обрасци

(1) [*Видови меѓународни обрасци*] Собранието согласно членот 14(1)(с), ги утврдува видовите меѓународни обрасци, на секој од јазиците согласно членот 25(1), за:

- (i) полномошно;
- (ii) барање за впишување на промената на името и адресата;
- (iii) барање за впишување на промената на подносителот или носителот;
- (iv) потврда за пренос;
- (v) барање за впишување или откажување на впишувањето на лиценцата;
- (vi) барање за впишување или откажување на впишувањето на осигурувањето;
- (vii) барање за исправање грешка.

(2) [*Промени согласно Правилото 3 став (2)(i)*] Собранието согласно правилото 3 став (2)(i) ги утврдува промените на образецот за барање според Договорот за соработка во областа на патентите.

(3) [*Предлози на Меѓународното биро*] Меѓународното биро ги поднесува предлозите до Собранието во врска со:

- (i) утврдувањето на видовите меѓународни обрасци согласно ставот (1);
- (ii) промените на образецот за барање согласно Договорот за соработка во областа на патентите, согласно ставот (2).

Правило 21
Услов за едногласност согласно членот 14 став (3)

За утврдувањето или измената на следните правила потребна е едногласност на:

- (i) на кое било правило согласно членот 5 став (1)(a);
- (ii) кое било правило согласно членот 6 став (1)(iii);
- (iii) кое било правило согласно членот 6 став (3);
- (iv) кое било правило согласно членот 7 став (2)(a)(iii);
- (v) правилото 8 став (1)(a);
- (vi) на ова правило.

Член 3

Државниот завод за индустриска сопственост се определува како надлежен орган на државната управа што ќе се грижи за извршување на овој закон.

Член 4

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во "Службен весник на Република Македонија".

ОБРАЗЛОЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОГОТ НА ЗАКОНОТ

А. Уставна основа за донесување на законот

Уставната основа за донесување на законот што се предлага се содржи во член 68, алинеја 6 од Уставот на Република Македонија, според кој Собранието на Република Македонија со закон ги ратификува меѓународните договори на Република Македонија.

Б. Причини поради кои се предлага ратификацијата на меѓународниот договор

Република Македонија како земја членка на Светската Организација за интелектуална сопственост прифатила голем број договори усвоени од оваа организација. Република Македонија ја следела и учествувала во работата на Генералното Собрание на Организацијата вклучително и на Комитетот за Договорот за правото на патент.

Договорот за правото на патент е усвоен на дипломатската Конференција на Светската Организација за интелектуална сопственост одржана во Женева на 1 јуни 2000 година, а изменет во јуни 2005. Според чл.20 од Договорот кон истиот може да пристапат оние држави членки на Светската Организација за интелектуална сопственост кои воедно се членки на Париска Конвенција за заштита на индустриска сопственост.

Цел на Договорот е да се хармонизираат, поедностават формалните услови кои треба да се исполнат за уредност при пријавата на патентите и поврзаните национални постапки на членките на договорот кои воедно се членки на организацијата за интелектуална сопственост. Имено со Договорот се воедначени формалните правените елементи на патентите што придонесува за глобализација на правото на патент. Договорот е составен од 27 членови. Членовите од 1-5 се однесуваат на општите правила од Договорот, а дел од одредбите се однесуваат на постапката за признавање на правото на патент. Одредбите од чл.14, 15 и 16 го регулираат односот на Договорот со правилникот и со Париската Конвенција и ДСП Договорот, а останатите членови се однесуваат на организационите активности на Собранието на Меѓународното Биро односно одредби кои се однесуваат на Договорот. Со договорот се поедноставува и олеснува постапката за признавање на патент односно се утврдени потребните минимални услови кои мора да бидат исполнети заради утврдување на формална уредност на пријавата за патент и сите постапки кои се однесуваат на него.

Поедноставувањето на постапката којшто се однесува на потребните минимални услови при утврдување на датум на поднесување на пријавата, можноста за продолжување на раковите за извршување на дејствија во постапката кои документи треба да се достават кон пријавата за патент или пронајдок, дали постојат индикации кој на заводот ќе му помогнат да го идентификува или да оствари контакт со подносителот. Во договорот се предвидени формалностите во однос на постапката на националните и регионалните заводи во однос на формата или содржината на

меѓународната пријава. На тој начин се редуцираат празнините меѓу националниот и меѓународниот патентен систем. Согласно во договорот постапката пред заводите се поедноставува со тоа што се намалуваат трошоците на подносителите. Како пример ги наведуваме исклучоците од задолжителните застапувања, прифаќање на единствен поднесок за одредени случаи или намалување на барањата при поднесување копија од подносителот и вршење на соодветен превод.

Овој договор овозможува во текот на постапката да се одбегнат можните ситуации за губење на правата како резултат на неуспешно исполнување на формалните барања или временските ограничувања предозвикани со ненамерни или формални пропусти на подносителите на пријавите. Во таа насока во Договорот е предвидена можност за продолжување на постапката и ограничување или отповукување на патент поради формални грешки каде тие не биле забележани од Заводот во текот на постапката по пријавата. Во Договорот е предвидено олеснување или имплементирање на електронско поднесување. Исто така обезбедено е поднесувањето на пријавата да биде и во хартиена форма но и преку електронско поднесување на пријавата. ДПП дава можност државите договорнички да ги исклучат хартиените поднесоци. Во таа смисла се настојува да се охрабрат земјите во развој и во транзиција за поднесување на пријави по електронски пат и зголемени комуникации по електронски пат.

В. Оцена за тоа дали меѓународниот договор бара донесување на нови или измена на важечките закони

Со донесувањето на овој Закон нема да се јави потреба од измени во законските одредби бидејќи најголемиот дел од предвидените решенија од Договорот за правото на патент се содржани во измените на законот за индустриска сопственост од 2002 и во измените на овој закон коишто беа усвоени во февруари 2009 година.

Г. Оцена за потребата од ангажирање финансиски средства од Буџетот на Република Македонија за спроведување на меѓународниот договор

Ратификувањето на Договорот за правото на патент нема да предизвика дополнителни средства во Буџетот на Република Македонија.